



Phases™

- User Guide
- Guide de l'utilisateur
- Guía del usuario

IMPORTANT

THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”) THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

IMPORTANT

LE PRÉSENT GUIDE D’UTILISATION CONTIENT UNE CLAUSE D’ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET UNE RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D’ARBITRAGE ») QUI A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

IMPORTANTE

ESTA GUÍA DEL USUARIO CONTIENE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”) QUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

PHASES™ and BRITAX® are trademarks owned by Britax Child Safety, Inc. All rights reserved. ©2025 Britax Child Safety, Inc. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

PHASES™ et BRITAX™, sont des marques de commerce qui appartiennent à Britax Child Safety, Inc. Tous droits réservés. © Britax Child Safety, Inc., 2025. Imprimé en Chine. Ce produit et ses composants peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

PHASES™ y BRITAX® son marcas comerciales propiedad de Britax Child Safety, Inc. Todos los derechos reservados. ©2025 Britax Child Safety, Inc. Impreso en China. Este producto y sus componentes se encuentran sujetos a cambios sin previo aviso.

Safety Information.....	2
Registration	4
In The Box.....	5
Stroller Overview	6
Stroller Assembly	9
Unfolding the Stroller Frame.....	9
Installing the Front Wheels.....	9
Installing the Rear Wheels.....	10
Attaching the Toddler Seat.....	10
Installing the Canopy.....	11
Installing the Bumper Bar.....	12
Installing the Child Tray	12
Installing the Parent Organizer	13
Stroller Disassembly.....	13
Removing the Parent Organizer	13
Removing the Child tray.....	14
Removing the Bumper Bar.....	14
Removing the Canopy.....	15
Removing the Toddler Seat	15
Removing the Rear Wheels.....	16
Removing the Front Wheels.....	17
Stroller Operation.....	18
Using the Stroller	18
Using the Parking Brake	19
Adjusting the Stroller.....	20
Reclining the Toddler Seat.....	20
Using the Harness.....	21
Securing Your Child.....	22
Phases Stroller Modes.....	24
Toddler Seat Mode.....	24
Pramette mode.....	25
Infant Car Seat Mode	27
Using a Compatible Britax Infant Car Seat.....	27
Care and Maintenance.....	29
Warranty	30
Arbitration Agreement	31

Safety Information

WARNING!

Failure to follow all warnings and instructions could result in **SERIOUS INJURY** or **DEATH**.

Read these instructions carefully before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often.

- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use harness to secure child.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.
- Use only with an infant car seat until child has sufficient head and neck control.
- Do not use stroller in pramette mode with a child who weighs more than 20 lbs (9.1 kg).
- Do not use stroller with a child taller than 44 in (111.8 cm).
- Do not use stroller with a child who weighs more than 50 lbs (22.7 kg). Exceeding this limit may cause stroller to become unstable.
- Do not overload basket – Maximum weight in basket is 10 lbs (4.5 kg). Overloading the basket may cause the stroller to become unstable and tip over.
- Do not overload parent organizer or child tray. Maximum weight for parent organizer and child tray is 2.2 lbs (1 kg) each. Overloading may cause the stroller to become unstable and tip over.
- Avoid injury from burns. Do not use parent organizer with hot foods or liquids.
- Do not attach parcels, bags, or other items to the handlebar or frame of stroller except those recommended by Britax, as stroller can become unstable and tip over.

- Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings or toys from the canopy and bumper bar. Strings can cause strangulation.
- Do not place this stroller in pramette mode near a window or patio door where a child could reach the cord of a blind or curtain and be strangled.
- Do not use the seat in toddler or pramette mode when not attached to the stroller.
- The foot rest and seat back in pramette mode **MUST** be fully extended and lay flat. Using a pramette with an incline greater than 10 degrees can cause children to roll into unsafe positions and block their airways.
- Do **NOT** place pillows, **blankets**, comforters or soft mattresses when using in pramette mode. Children can suffocate on soft bedding.
- Do not use this product for sleep. It is not intended to be used for sleep.
- A child must NOT be left unattended at any time while using this product in any mode or permitted stroller configuration.
- Always make certain that the stroller is fully open and locked before use.
- Assembly of this stroller must be performed only by an adult.
- Only use Britax approved accessories and replacement parts with this stroller.
- Do not use any third party accessories with this product. Third party accessories such as pillows, inserts, and blankets can create a suffocation risk and cause serious injury and or death.
- Do not allow children to climb on or play with the stroller.
- Do not use the stroller on stairs, escalators, moving vehicles, or steep inclines. Stroller can tip over.
- Do not use stroller receivers or bumper bar as a carry handle.
- Stroller is intended for walking speed only. Do not use while jogging, skating, or any activity other than walking.
- Always set the parking brake when stroller is not moving. Never

- load or unload the stroller without the parking brake set.
- Do not park on inclines. The parking brake is intended to park the stroller on flat surfaces only. Parking on inclines may result in tip over or runaway stroller.
 - Do not exceed the manufacturer's maximum weight limit when using an infant car seat with this product. See infant car seat user guide for maximum occupant weight and other instructions.
 - Do not modify the stroller or any labels. Doing so voids the warranty and could lead to a dangerous condition.
 - Failure to regularly inspect this product and its components to make sure they are in good condition and good working order can result in injury. Discontinue use of stroller if damaged or any parts are missing.
 - Bumper bar **MUST** be completely removed when securing or removing your child from the stroller.

Registration

Britax® recommends that you register your stroller.

Residents of the United States can register online at **us.britax.com/registration/stroller**.

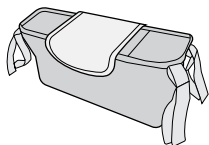
For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, please visit **us.britax.com** periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

Residents of Canada can register online at **britax.ca/registration/stroller**.

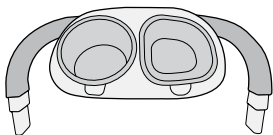
For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, please visit **britax.ca** periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

This will allow us to notify you directly if there are any product recalls.

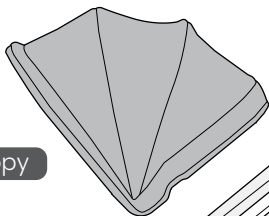
In The Box



Parent Organizer

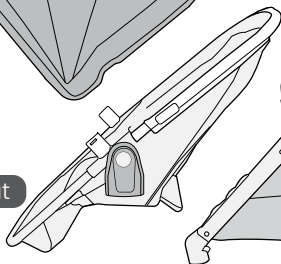


Bumper Bar & Child Tray

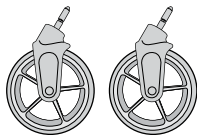
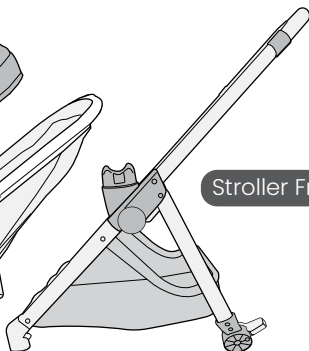


Canopy

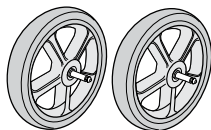
Toddler Seat



Stroller Frame



Front Wheels



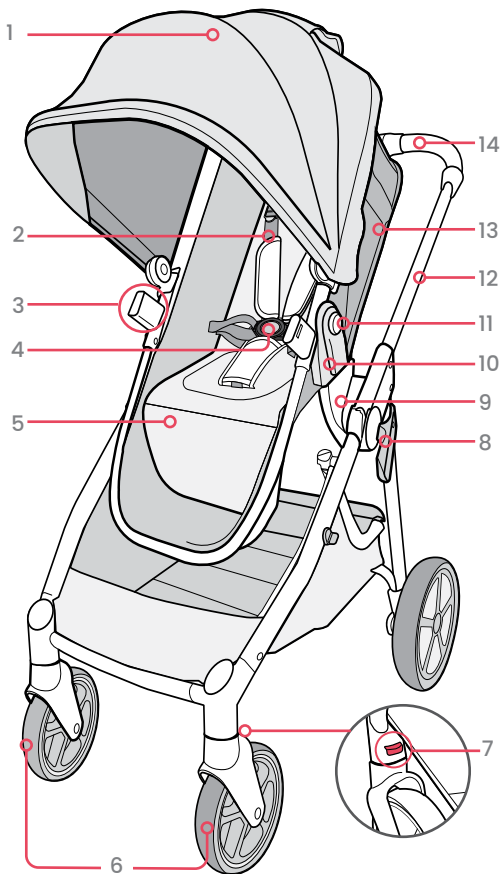
Rear Wheels

Actual product may vary from images.

Stroller Overview

Front View

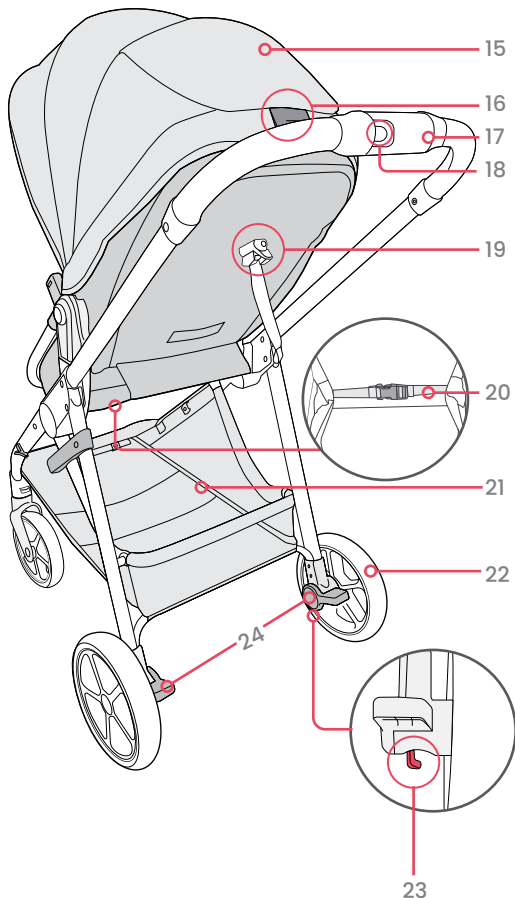
1. Canopy
2. Harness
3. Bumper Bar Mounts (2)
4. Buckle
5. Calf Rest
6. Front Wheels (2)
7. Front Wheel Release Lever (2)
8. Frame Lock (on left side of frame)
9. Seat Adapter (2)
10. Stroller Receiver (2)
11. Seat Release Button (2)
12. Stroller Frame
13. Toddler Seat
14. Handle



Actual product may vary from images.

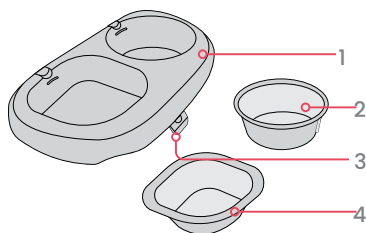
Back View

- 15. Canopy Window
- 16. Seat Recline Handle
- 17. Stroller Fold Handle
- 18. Stroller Fold Button
- 19. Pramette Back Adjuster
- 20. Pramette mode Buckle Strap
- 21. Cargo Basket
- 22. Rear Wheels
- 23. Rear Wheel Release Lever (2)
- 24. Brake Pedals (2)



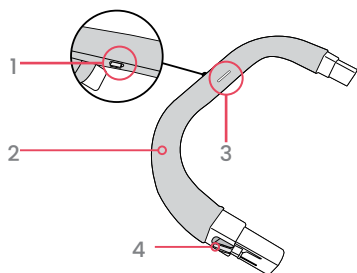
Actual product may vary from images.

Child Tray Overview



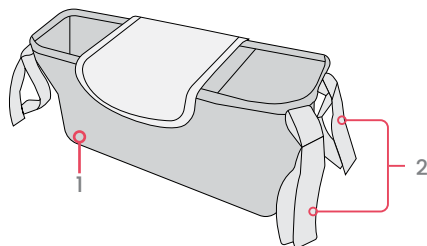
1. Child Tray
2. Cupholder (Removable)
3. Bumper Bar Attachment
4. Snack Tray (Removable)

Bumper Bar Overview



1. Child Tray Release Lever
2. Bumper Bar
3. Child Tray Mount
4. Release Buttons (2)

Parent Organizer Overview



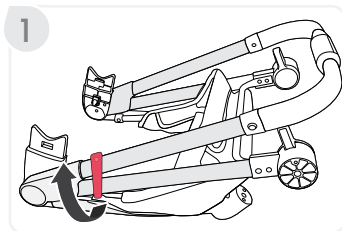
1. Parent Organizer
2. Fastening Straps (4)

Actual product may vary from images.

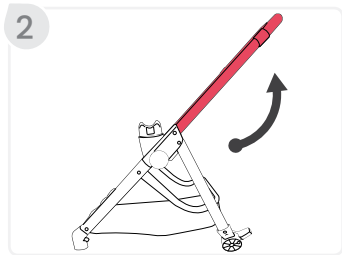
Stroller Assembly

Unfolding the Stroller Frame

1. **Lift** the frame lock and open stroller frame.

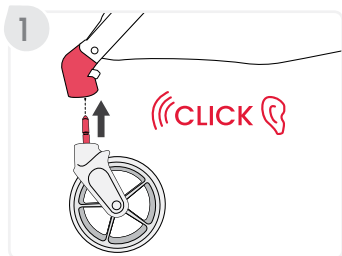


2. **Lift** handle until frame locks into upright position.
NOTE: After stroller is upright, push down on handle to make sure frame is locked in open position.



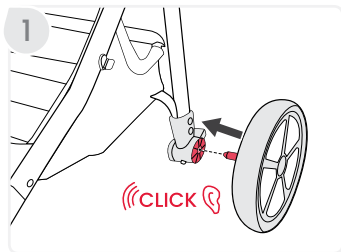
Installing the Front Wheels

1. **Slide** front wheel mounting pin into the housing on the frame until it locks into place. Repeat on the other side.
2. **Pull** wheel to ensure that it is secure.



Installing the Rear Wheels

1. **Slide** rear wheel mounting pin into the housing on the frame until it locks into place. Repeat on the other side.
2. **Pull** rear wheel to ensure that it is secure.

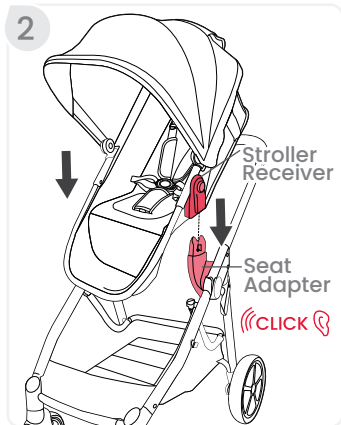
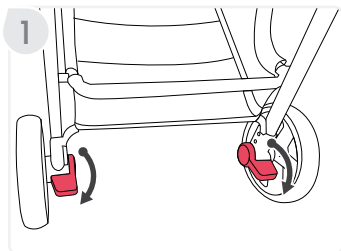


Attaching the Toddler Seat

1. **Press** both brake pedals down to lock the parking brake.
2. **Align** stroller receivers with seat adapters and **push** onto frame until a click is heard on each side.

NOTE: Seat attaches forward or parent facing/rear-facing.

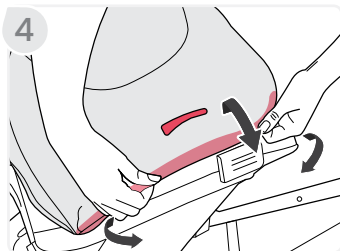
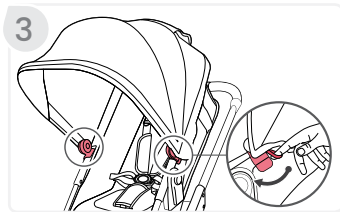
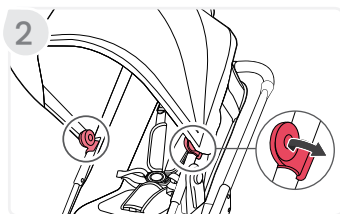
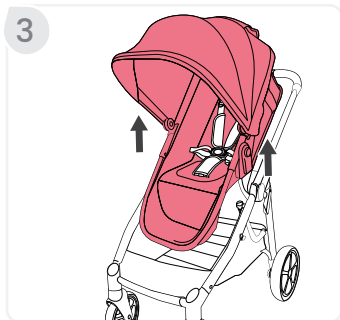
NOTE: A click helps confirm attachment.



3. **Pull** up on both sides of the seat to ensure that it is locked into place correctly.

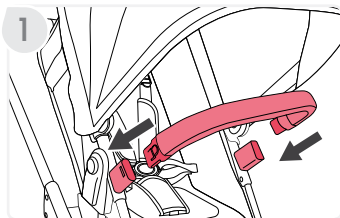
Installing the Canopy

1. **Position** the toddler seat upright.
2. **Clip** the canopy clamps to the indented areas on the toddler seat frame on each side until it clicks into place.
3. **Attach** the hook and loops around the toddler seat frame on each side.
4. **Extend** the canopy forward and **lift** the rear of the canopy, then tuck it around the recline handle and the back of the stroller.



Installing the Bumper Bar

1. **Slide** the bumper bar into the bumper bar mounts on the toddler seat until it locks into place.
NOTE: Keep hands and fingers away from the child accessory mounts when installing.

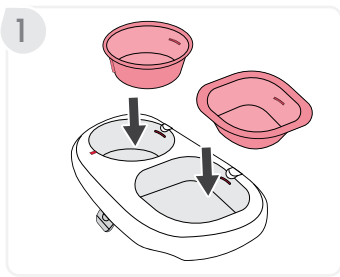


Installing the Child Tray

Attaching the Snack Tray and Cupholder

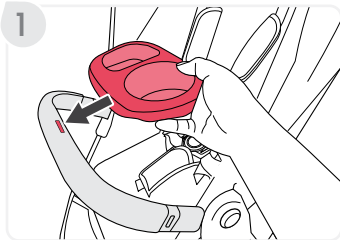
NOTE: The snack tray and cupholder are dishwasher safe.

1. **Align** the ribs with the slots and press the cupholder and snack tray down until they lock into place



Attaching the Child Tray into the Bumper Bar

1. **Insert** the bumper bar attachment into the child tray mount on the bumper bar until it locks into place.

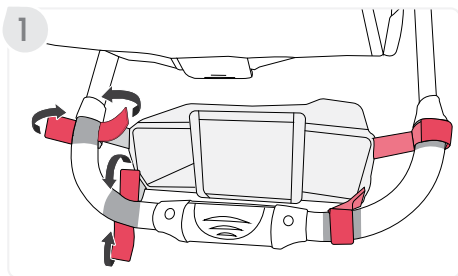


Installing the Parent Organizer

! WARNING!

- Avoid injury from burns. Do not use with hot foods or liquids.

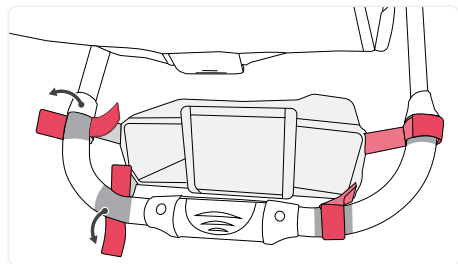
1. **Wrap** the four (4) fastening straps around the stroller handle.



Stroller Disassembly

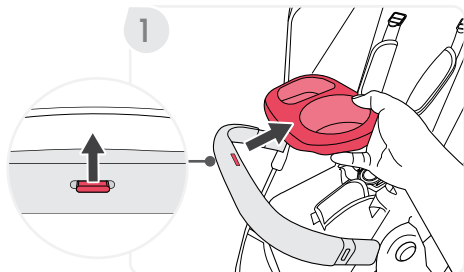
Removing the Parent Organizer

1. **Unfasten** the four (4) fastening straps around the stroller handle.



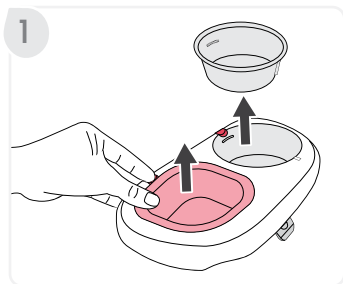
Removing the Child tray

1. **Lift** the release lever at the front of the bumper bar, then **pull** the child tray away to remove it.



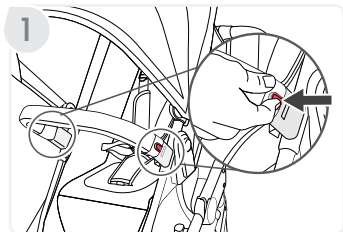
Removing the Snack Tray and Cupholder

1. **Tilt** the snack tray or cupholder forward and lift.

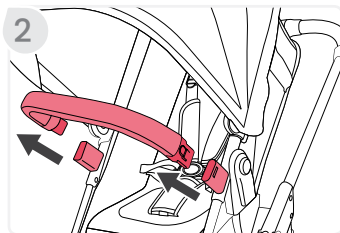


Removing the Bumper Bar

1. **Disengage** the bumper bar by pressing and holding both release buttons simultaneously on each side.

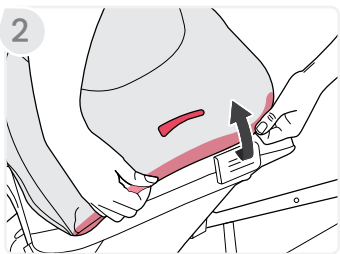
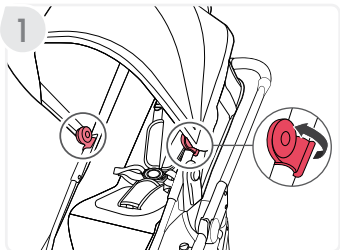


2. **Pull** the bumper bar away from the stroller.



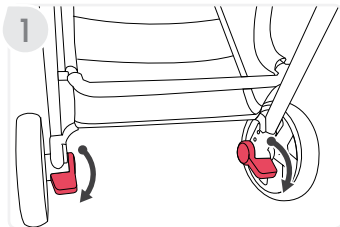
Removing the Canopy

1. **Unclip** the canopy clamps from each side of the seat frame.
2. **Untuck** the canopy from the recline handle and detach hook and loops around the toddler seat.

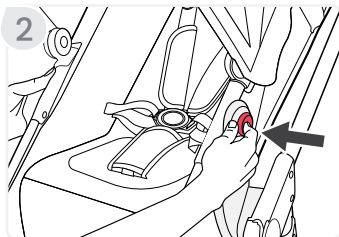


Removing the Toddler Seat

1. **Press** both brake pedals down to lock the parking brake.



2. **Press and hold** both toddler seat release buttons at the same time.

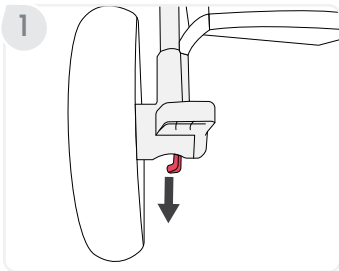


3. **Lift** the toddler seat up and away from the stroller frame.

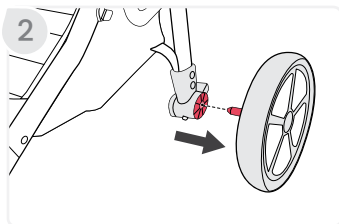


Removing the Rear Wheels

1. **Pull and hold** the release lever under the rear wheel assembly housing.

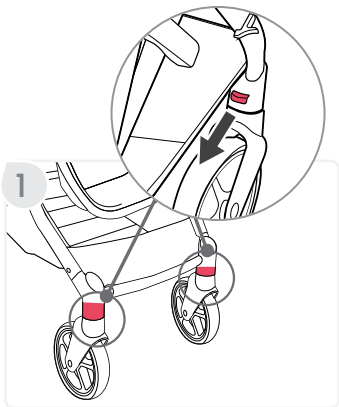


2. **Pull** rear wheel away from the wheel housing.
3. **Repeat** on the other side.

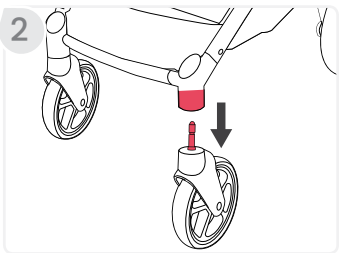


Removing the Front Wheels

1. **Pull and hold** the release lever at the back of front wheel housing.



2. **Pull** the front wheel away from the stroller.
3. **Repeat** on the other side.



Stroller Operation

Using the Stroller

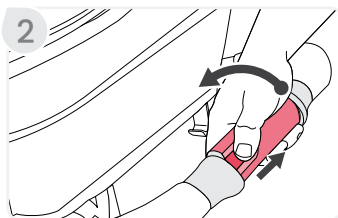
IMPORTANT: Before and during use, always make sure the child's hands and feet are away from wheels.

Folding the Stroller

IMPORTANT:

- Always apply brake and remove children before folding the stroller.
- Remove drink containers from parent organizer before folding the stroller.
- Do not fold the stroller with the toddler seat rear-facing.
- Do not use bumper bar as a carry handle.

1. **Collapse** the canopy.
2. **Slide** and hold the stroller fold button, then rotate stroller fold handle and step back while pushing handle downward.



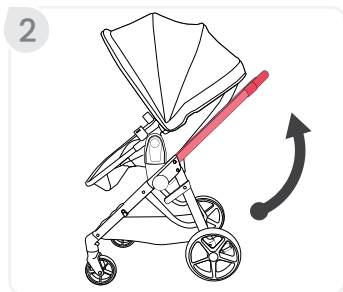
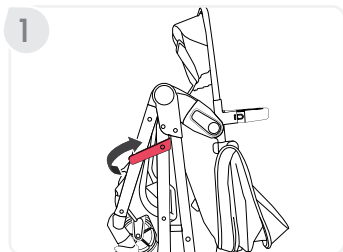
3. **Continue** folding until the frame lock engages.

NOTE: You may need to compress the frame to engage the frame lock.



Unfolding the Stroller

1. **Lift** the frame lock and open.
2. **Lift** the handle until frame locks into upright position.



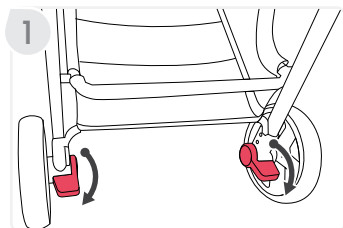
Using the Parking Brake

1. **To completely engage the parking brake**, step on both brake pedals.

IMPORTANT: Pressing one brake pedal will only lock one back wheel.

NOTE: After setting the parking brake, check that the brake is set properly by attempting to roll the stroller forward and backward. If the stroller will not roll, the brake is set properly.

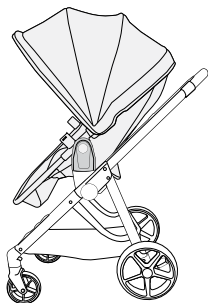
2. **To disengage**, lift each brake.



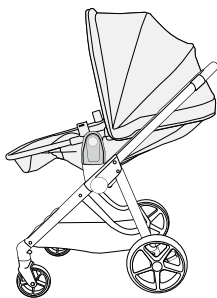
Adjusting the Stroller

Reclining the Toddler Seat

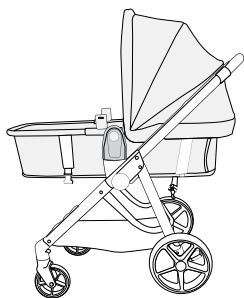
Recline Positions



Position 1



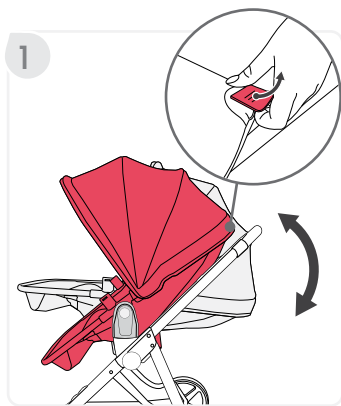
Position 2



Pramette Mode

Using the Recline Handle

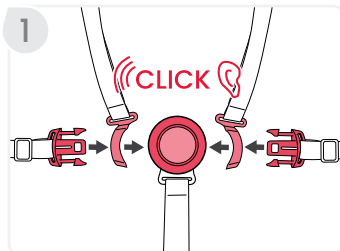
1. **Lift and hold** the toddler seat recline handle on the back of the toddler seat to raise or lower to the desired position.



Using the Harness

IMPORTANT: Separate shoulder and hip straps for care and maintenance, but they should always be used together to secure your child.

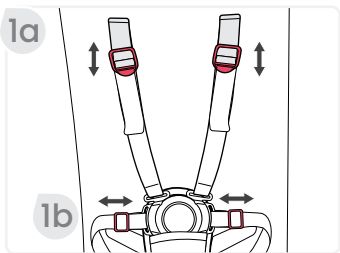
1. **Align** the tongues on the hip straps with the retainers of the shoulder straps and slide through until they lock into place.
2. **Insert** the tongues into the buckle assembly until a click is heard.



Adjusting the Harness

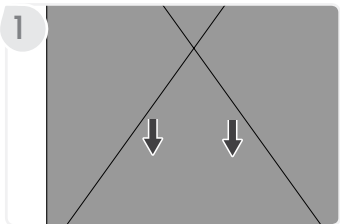
1. **To adjust the harness.**
 - a. **Slide** the shoulder adjuster up or down.
 - b. **Slide** the hip adjuster left or right for a proper adjustment.

NOTE: For a proper adjustment, harness straps at or above your child's shoulders.



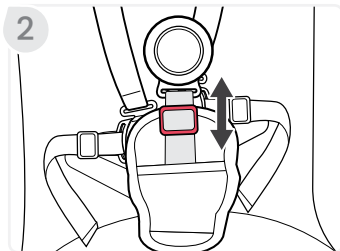
Adjusting the Buckle

1. **Push** down the belly pad to reveal buckle strap and adjuster.



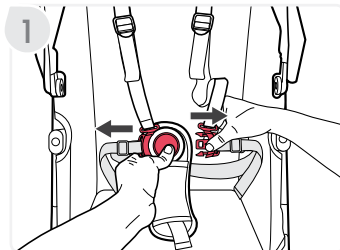
2. **Slide** the buckle adjuster up to lengthen or down to shorten.

NOTE: Buckle strap length should be adjusted to have a snug fit.



Securing Your Child

1. **Release** the harness by pressing the button in the center of the buckle while pulling the two tongues away from the buckle assembly.



2. **Fasten** the harness by inserting the tongues on the harness straps into the buckle assembly.

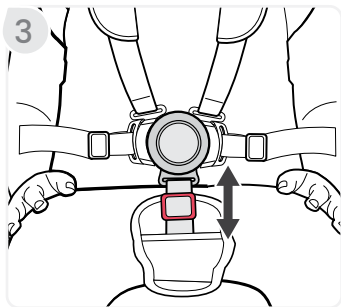
NOTE: Ensure the straps are not twisted.



3. **Adjust** the buckle strap.

- a. **Slide** the buckle adjuster up to lengthen or down to shorten.

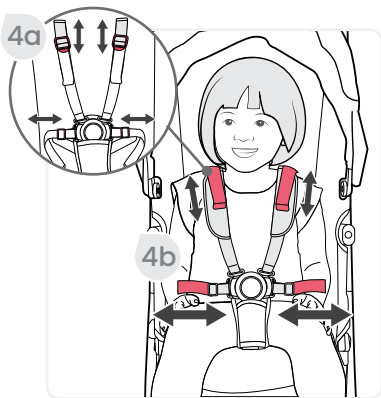
NOTE: Buckle strap length should be adjusted to have a snug fit.



4. **Adjust** the harness strap.

- a. **Slide** the shoulder adjuster up or down and **slide** the hip adjuster left or right for a proper adjustment.
- b. **Tighten** the harness straps by pulling the harness straps.

NOTE: For a proper adjustment, place harness straps at or above your child's shoulders.



Phases Stroller Modes

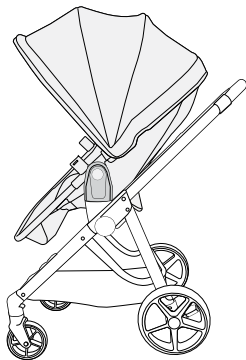
IMPORTANT: Configurations shown in each mode apply to both rear-facing and forward-facing orientation.

Toddler Seat Mode

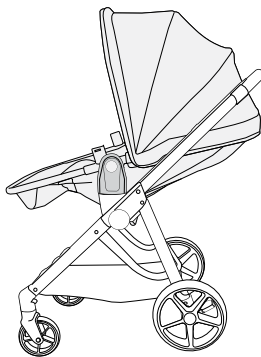
WARNING!

- The foot rest and seat back in toddler seat mode **MUST NOT** be extended.

Acceptable Configurations



Recline Position 1



Recline Position 2

NOTE: All other configurations and reclines are not permitted in toddler seat mode.

NOTE: Refer to page 20 for reclining the toddler seat.

Pramette Mode

! WARNING!

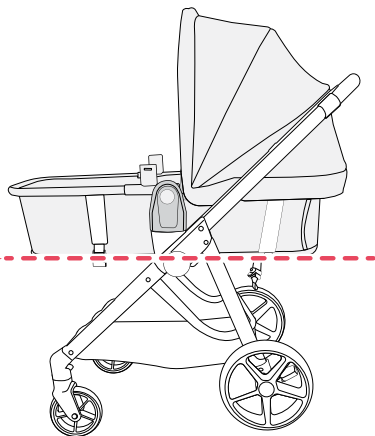
- Always use harness to secure child in pramette mode.
- Child may slip into leg openings and strangle. Never use in reclined carriage position(s) unless the pramette back adjuster and pramette mode buckle strap are unbuckled and the toddler seat is fully reclined to pramette mode.
- The foot rest and seat back in pramette mode **MUST** be fully extended and lay flat. Using a pramette with an incline greater than 10 degrees can cause children to roll into unsafe positions and block their airways.
- Do **NOT** place pillows, **blankets**, comforters or soft mattresses when using in pramette mode. Children can suffocate on soft bedding.
- Do not use this product for sleep. It is not intended to be used for sleep.

Acceptable Configuration

Pramette Mode foot rest and seat back **MUST be fully extended.**

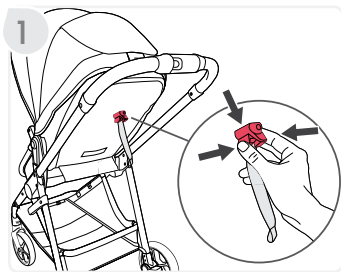
NOTE: All other configurations and reclines are not permitted in pramette mode.

NOTE: Refer to page 20 for reclining the toddler seat and 26 to convert stroller to pramette mode.

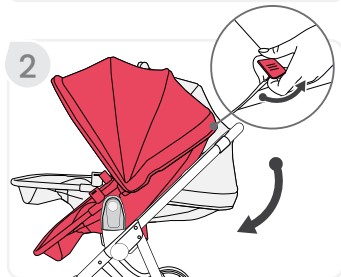


Converting Stroller to Pramette mode

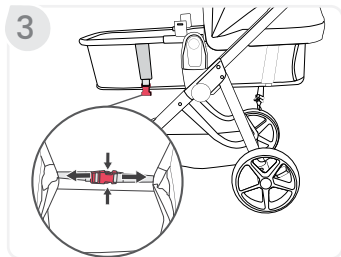
1. **Squeeze** the seat recline adjuster and pull adjuster down until it is fully reclined.



2. **Lift** and hold the seat recline handle on the back of the seat to fully lower the toddler seat.



3. **Unbuckle** the buckle straps located under footrest area of the toddler seat.



Infant Car Seat Mode

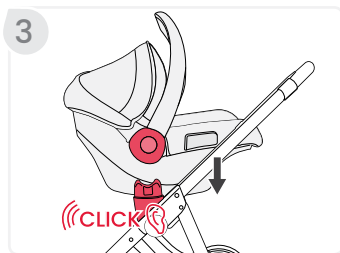
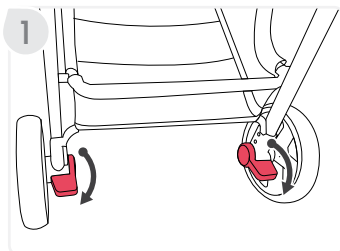
IMPORTANT: Always secure child in car seat harness when infant car seat is in use with the stroller.

IMPORTANT: Use only with an infant car seat until child has sufficient head and neck control.

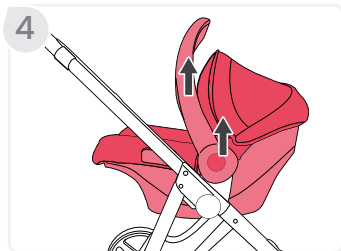
Using a Compatible Britax Arbor™ Infant Car Seat

Attaching the Infant Car Seat

1. **Press** both brake pedals down to lock the parking brake.
NOTE: After setting the brake, check that the brake is set properly by attempting to roll the stroller forward and backward. If the stroller will not roll, the brake is set properly.
2. **Remove** the toddler seat.
3. **Align** the car seat receivers with the seat adapters and **push** onto the frame until a click is heard.
NOTE: Car seat attaches forward or rear-facing.

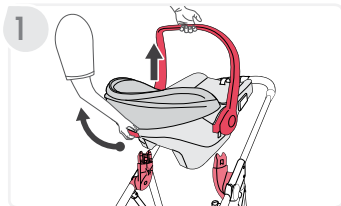


4. **Pull** up on both sides of the infant car seat to ensure that it is secure.



Removing the Infant Car Seat

1. **Pull** and hold the release lever on the back of the car seat and **lift** up to remove from stroller.



Care and Maintenance

IMPORTANT: Before each use, check this stroller and its components to make sure they are in good condition and good working order.

General Maintenance

- If the stroller gets wet, wipe with a clean cloth or towel to prevent corrosion.
- DO NOT fold the stroller when wet or damp. Always make sure that the stroller is dry before storing.
- Wipe the frame with a damp cloth and mild soap. Use clean, dry cloth or towel to wipe away excess water and soap.
- The child tray's snack tray and cupholder are dishwasher safe.
- DO NOT use abrasives, solvents, strong detergents, or household cleaners. These products can scratch, discolor, and weaken plastic or cause corrosion on metal surfaces.
- To prevent damage to plastic parts, store away from extreme heat.
- DO NOT stack other items on top of the stroller.

Parking Brake & Stroller Adapters

- Check that the parking brake works properly and locks both wheels securely.
- Clean out any dirt or debris that may prevent the brake or stroller adapters system from working.

Fabric & Harness

- DO NOT machine wash or dry.
- Spot clean with cold water and mild soap. Air dry to prevent shrinking.
- DO NOT iron.

Warranty

This child restraint was manufactured by Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

This product is warranted against defective materials or workmanship for two years from the date of original purchase. Proof of purchase is required for any warranty claims. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser of this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child restraint to fail safety standards. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this User Guide.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent

permitted by applicable law. THEREMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS), ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKETING, OR SOLD BY BRITAX.

Arbitration Agreement

MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”)
PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an “arbitrator”) for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator’s decision.

YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION. For purposes of this Arbitration Agreement, the word “dispute” and “disputes” are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by Britax. The Federal Arbitration Act (“FAA”) and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope

of such court's jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT. If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement that you intend to opt out of this Arbitration Agreement. If you do not opt out within thirty (30) days of your purchase, then this Arbitration Agreement will apply and you understand and agree that you are waiving your right to maintain other available resolution processes, such as a court action or administrative proceeding, to resolve your dispute with Britax.

The arbitration will be conducted confidentially by a single arbitrator and administered by the American Arbitration Association ("AAA") under its Consumer Arbitration Rules most recently in effect to the extent such rules and procedures do not contradict the express terms of this Arbitration Agreement. To learn more about the rules and how to begin an arbitration, you may call any AAA office or go to **www.adr.org**. If you demand arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the expenses associated with the arbitration, including the filing, administrative, hearing and arbitrator's fees ("Arbitration Fees") to the extent such Arbitration Fees exceed \$200. If Britax demands arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the Arbitration Fees. For claims of \$10,000 or less, you can choose whether you would like the arbitration carried out based only on documents submitted to the arbitrator or by a hearing in person or by telephone. The arbitration hearing will be conducted in the county of your residence, within 30 miles of such county, or in such place as shall be ordered by the arbitrator. Throughout the arbitration, each party shall bear his, her or its own attorneys' fees and expenses, including any witness and expert witness fees. The arbitrator shall apply applicable substantive law consistent with the FAA, shall apply statutes of limitation, and shall honor claims of privilege recognized at law. The arbitrator shall decide, with or without a hearing, any motion that is substantially similar

to a motion to dismiss for failure to state a claim or a motion for summary judgment. In conducting the arbitration proceeding, the arbitrator shall not apply any federal or state rules of civil procedure or evidence. The arbitrator shall not consolidate the claims of multiple parties unless you and Britax agree to do so. At the timely request of any party, the arbitrator shall provide a written explanation for the award. The arbitrator's award may be filed with any court having jurisdiction.

THIS ARBITRATION AGREEMENT DOES NOT ALLOW CLASS OR COLLECTIVE ARBITRATIONS EVEN IF THE AAA RULES OR PROCEDURES WOULD. IN OTHER WORDS, YOU AND BRITAX EACH AGREE THAT ALL DISPUTES SHALL BE ARBITRATED ON AN INDIVIDUAL BASIS AND WAIVE ANY RIGHT TO PROCEED IN A CLASS, CONSOLIDATED, OR REPRESENTATIVE FASHION. THE ARBITRATOR MAY AWARD MONEY OR INJUNCTIVE RELIEF ONLY IN FAVOR OF THE INDIVIDUAL PARTY SEEKING RELIEF AND ONLY TO THE EXTENT NECESSARY TO PROVIDE RELIEF WARRANTED BY THAT PARTY'S INDIVIDUAL CLAIM. NO CLASS, REPRESENTATIVE OR PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR GENERAL INJUNCTIVE RELIEF THEORIES OF LIABILITY OR PRAYERS FOR RELIEF MAY BE MAINTAINED IN ANY ARBITRATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ARBITRATION AGREEMENT.

If the foregoing class action waiver and prohibition against class arbitration is determined to be invalid or unenforceable for any reason, then this entire Arbitration Agreement shall be void. If any portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.

Information de Sécurité.....	2
Enregistrement	5
Contenu de la Boîte.....	6
Présentation de la Poussette	7
Assemblage de la Poussette	10
Dépliage du Châssis de la Poussette	10
Installation des Roues Avant.....	10
Installation des Roues Arrière.....	11
Fixation du siège pour tout-petit.....	11
Installation de l'auvent.....	12
Installation de la barre de protection.....	13
Installation du plateau pour enfant	13
Installation de l'organisateur pour parent.....	14
Desmontaje del Cochecito	14
Retrait de l'organisateur pour parent.....	14
Retrait du plateau pour enfant	15
Retrait de la barre de protection.....	15
Retrait de l'auvent.....	16
Retrait du siège pour tout-petit.....	16
Retrait des roues arrière.....	17
Retrait des roues avant.....	18
Fonctionnement de la Poussette.....	19
Utilisation de la Poussette.....	19
Utilisation du Frein de Stationnement.....	20
Réglage de la poussette.....	21
Inclinaison du siège pour tout-petit	21
Utilisation du Harnais.....	22
Installation de Votre Enfant.....	23
Modes de poussette selon les étapes.....	25
Mode siège pour tout-petit.....	25
Pramette mode	26
Mode de Siège D'auto pour Bébé	28
Utilisation d'un Siège D'auto pour Bébé Britax Compatible.....	28
Entretien et Maintenance	30
Garantie.....	31
Convention d'arbitrage	32

AVERTISSEMENT!

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES et même la MORT.

Il convient de bien lire ces instructions avant d'utiliser le produit. Afin de garantir une utilisation appropriée, ce guide doit être conservé dans un endroit à portée de main de façon à pouvoir être consulté régulièrement.

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Afin d'éviter les blessures graves causées par une chute ou un glissement, veillez à toujours utiliser le harnais.
- Évitez les pincements ou les blessures aux doigts. Assurez-vous que tout enfant ou spectateur est éloigné de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.
- Utilisez la poussette uniquement avec un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce que l'enfant soit suffisamment capable de tenir sa tête et son cou.
- N'utilisez pas la poussette en mode nacelle avec un enfant pesant plus de 9,1 kg (20 lb).
- N'utilisez pas la poussette pour un enfant mesurant plus de 111,8 cm (44 po).
- N'utilisez pas la poussette pour un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 lb). Le dépassement de cette limite peut rendre la poussette instable.
- Ne surchargez pas le panier, le poids maximum dans le panier est de 4,5 kg (10 lb). Une surcharge du panier peut rendre la poussette instable et la faire se renverser.
- Ne surchargez pas l'organisateur pour parent ou le plateau pour enfant. Le poids maximal pour l'organisateur pour parent et le plateau pour enfant est de 1 kg (2,2 lb) chacun.

Une surcharge peut rendre la poussette instable et la faire se renverser.

- Évitez les blessures causées par des brûlures. N'utilisez pas l'organisateur pour parent avec des aliments ou des liquides chauds.
- N'attachez pas de colis, de sacs ou tout autre article au guidon ou au châssis de la poussette, sauf ceux recommandés par Britax^{MD}, car la poussette pourrait devenir instable et se renverser.
- Ne placez jamais d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, tels que les cordons d'un capuchon ou d'une sucette. Ne suspendez pas de cordons ou de jouets à l'auvent et à la barre de protection. Les cordons posent un risque d'étranglement.
- Ne placez pas cette poussette en mode nacelle près d'une fenêtre ou d'une porte de patio où un enfant pourrait atteindre le cordon d'un store ou d'un rideau et être étranglé.
- N'utilisez pas le siège en mode tout-petit ou nacelle lorsqu'il n'est pas attaché à la poussette.
- Le repose-pied et le dossier du siège en mode nacelle DOIVENT être complètement déployés et à plat. L'utilisation d'une nacelle avec une inclinaison supérieure à 10 degrés peut entraîner le basculement de l'enfant dans une position dangereuse et obstruer ses voies respiratoires.
- **NE PLACEZ** pas d'oreillers, de **couvertures**, de couettes ou de matelas moelleux lors de l'utilisation en mode nacelle. Les enfants peuvent s'étouffer sur une literie moelleuse.
- N'utilisez pas ce produit pour dormir. Il n'est pas destiné à être utilisé pour dormir.
- Un enfant NE doit PAS être laissé sans surveillance à tout moment lors de l'utilisation de ce produit, quel que soit le mode ou la configuration de poussette autorisée.
- Assurez-vous toujours que la poussette est complètement

dépliée et verrouillée avant utilisation.

- Le montage de cette poussette doit être réalisé par un adulte.
- Utilisez uniquement les accessoires et les pièces de remplacement approuvés par Britax^{MD} avec cette poussette.
- N'utilisez pas d'accessoires tiers avec ce produit. Les accessoires tiers tels que les oreillers, les inserts et les couvertures peuvent créer un risque de suffocation et causer des blessures graves ou la mort.
- Ne laissez pas d'enfants grimper sur la poussette ni jouer avec.
- N'utilisez pas la poussette dans des escaliers, des escaliers roulants, des véhicules en mouvement ou des pentes abruptes. La poussette pourrait se renverser.
- N'utilisez pas les récepteurs de poussette ou la barre de sécurité comme poignée de transport.
- La poussette est conçue pour la marche uniquement. Ne l'utilisez pas pour la course, le patinage ou toute autre activité que la marche.
- Enclenchez toujours le frein quand la poussette est immobile. Ne chargez ou ne déchargez pas la poussette sans que le frein ne soit mis.
- Ne stationnez pas la poussette en pente. Le frein est conçu pour stationner uniquement sur les surfaces planes. Si la poussette est stationnée en pente, elle pourrait se renverser ou continuer son chemin.
- Lors de l'utilisation d'un siège auto en association avec ce produit, ne dépassez pas la limite de poids maximale indiquée par le fabricant. Consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour bébé pour connaître le poids maximal de l'occupant et d'autres instructions.
- Ne modifiez pas la poussette ni aucune étiquette. Ce faisant, vous annuleriez la garantie et risqueriez de mettre en péril la sécurité du bébé.

- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état et le bon fonctionnement du produit et de ses composants. Le non-respect de cette directive peut entraîner des blessures. N'utilisez pas la poussette si elle est endommagée ou s'il manque une pièce.
- La barre de protection DOIT être complètement retirée lors de la fixation ou du retrait de l'enfant de la poussette.

Enregistrement

Britax^{MD} recommande d'enregistrer votre poussette.

Les résidents des États-Unis peuvent s'enregistrer en ligne à l'adresse **us.britax.com/registration**.

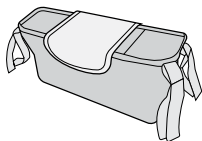
Pour les mises à jour de ce guide de l'utilisateur, de la garantie et d'autres notifications récentes sur le produit, veuillez visiter **us.britax.com** périodiquement ou à tout moment avant d'effectuer des changements approuvés ou d'ajouter des équipements approuvés à votre poussette.

Les résidents du Canada peuvent s'enregistrer en ligne à l'adresse **britax.ca/registration/stroller**.

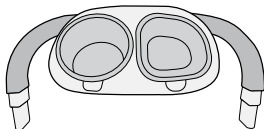
Pour les mises à jour de ce guide de l'utilisateur, de la garantie et d'autres notifications récentes sur le produit, veuillez visiter **britax.ca** périodiquement ou à tout moment avant d'effectuer des changements approuvés ou d'ajouter des équipements approuvés à votre poussette.

Cela nous permettra de vous informer directement en cas de rappel de produits.

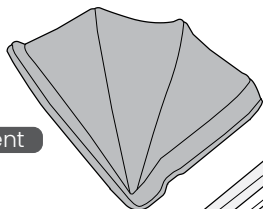
Contenu de la Boîte



Organisateur pour parent

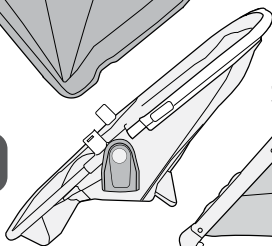


Barre de protection et plateau pour enfant

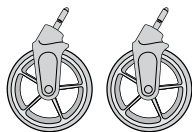
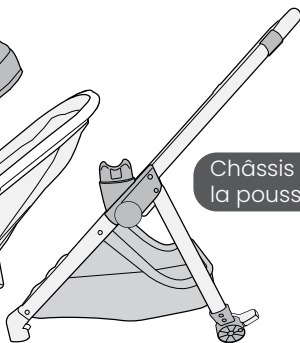


Auvent

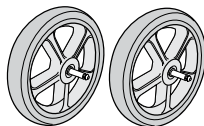
Siège de la poussette



Châssis de la poussette



Roues avant



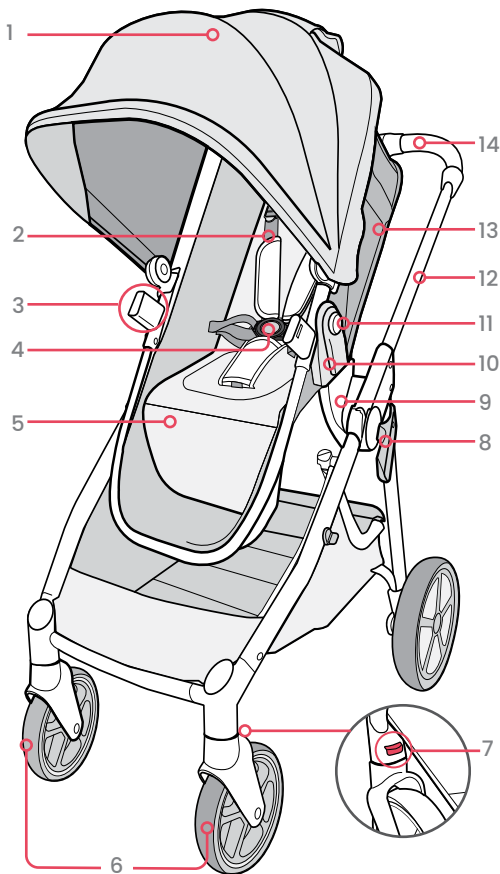
Roues arrière

Le produit réel peut différer des images.

Présentation de la Poussette

Vue de face

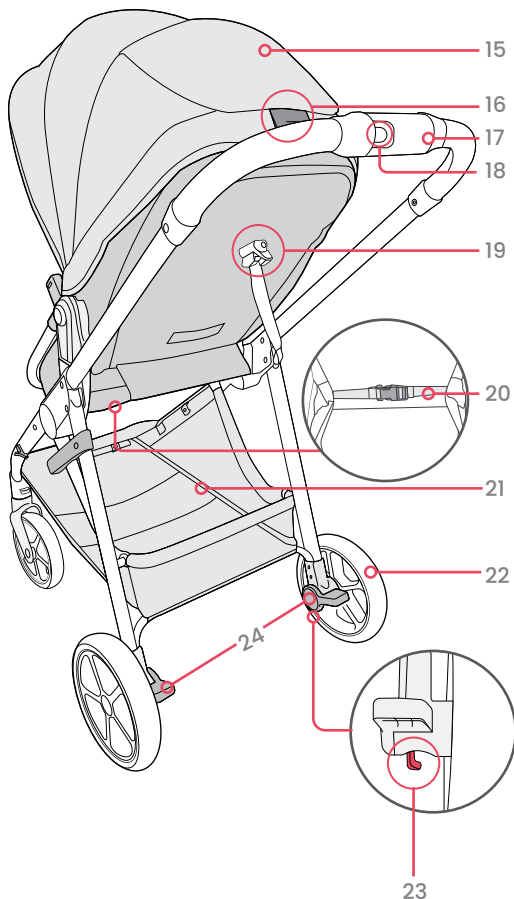
1. Auvent
2. Harnais
3. Supports de barre de protection (2)
4. Boucle
5. Repose-jambes
6. Roues avant (2)
7. Leviers de déblocage de la roue avant (2)
8. Verrouillage du cadre (sur le côté gauche du cadre)
9. Adaptateurs pour siège (2)
10. Récepteurs de poussette (2)
11. Boutons de déblocage du siège (2)
12. Châssis de la poussette
13. Siège pour tout-petit
14. Poignée



Le produit réel peut différer des images.

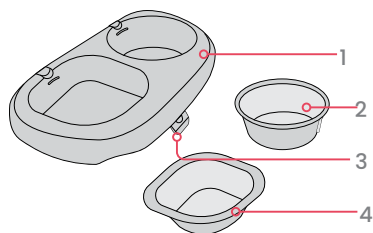
Vue de dos

- 15. Fenêtre de l'auvent
- 16. Poignée d'inclinaison du siège
- 17. Poignée de pliage de la poussette
- 18. Bouton de pliage de la poussette
- 19. Ajusteur d'inclinaison du dossier
- 20. Sangle de boucle en mode nacelle
- 21. Panier de rangement
- 22. Roues arrière
- 23. Leviers de déblocage de la roue arrière (2)
- 24. Pédales de frein (2)



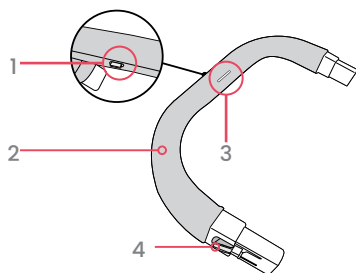
Le produit réel peut différer des images.

Vue d'ensemble du plateau pour enfant



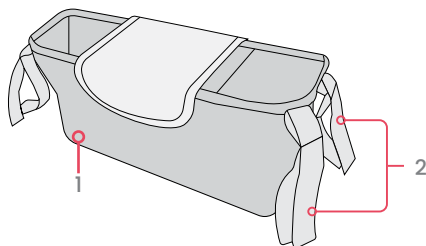
1. Plateau pour enfant
2. Porte-gobelet (amovible)
3. Fixation de la barre de protection
4. Plateau à collation (amovible)

Aperçu de la barre de protection



1. Levier de déblocage du plateau pour enfant
2. Barre de protection
3. Support du plateau pour enfant
4. Boutons de déverrouillage (2)

Aperçu de l'organisateur pour parent



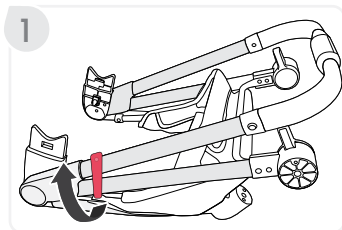
1. Organisateur pour parent
2. Sangles de fixation (4)

Le produit réel peut différer des images.

Assemblage de la Poussette

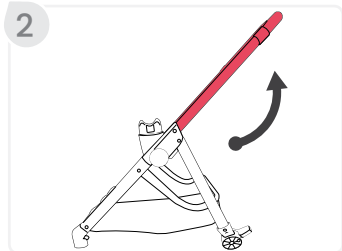
Dépliage du Châssis de la Poussette

1. **Soulevez** le verrou du châssis et ouvrez le châssis.



2. **Soulevez** la poignée jusqu'à ce que le châssis se verrouille en position verticale.

REMARQUE: Une fois la poussette en position verticale, poussez le guidon vers le bas pour vous assurer que le châssis est verrouillé en position ouverte.



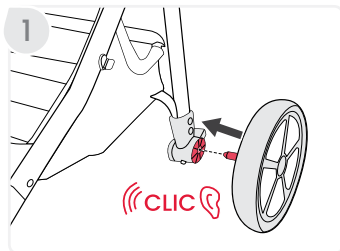
Installation des Roues Avant

1. **Insérez** la goupille de fixation de la roue avant dans le logement du cadre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place. Répétez de l'autre côté.
2. **Tirez** sur chaque roue de manière à s'assurer qu'elle est correctement fixée.



Installation des Roues Arrière

1. **Insérez** la goupille de fixation de la roue arrière dans le logement du cadre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place. Répétez de l'autre côté.
2. **Tirez** sur la roue arrière pour s'assurer qu'elle est bien bloquée.

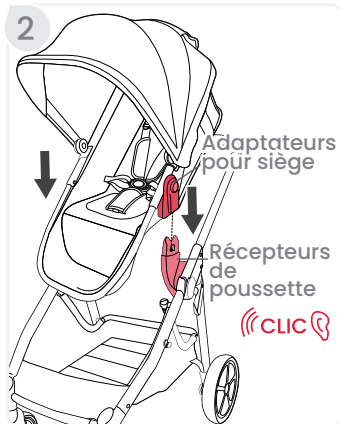
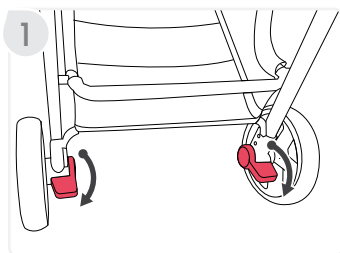


Fixation du siège pour tout-petit

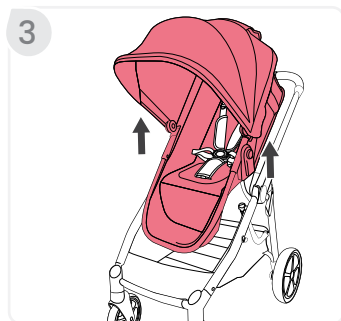
1. **Appuyez** sur les deux pédales de frein pour verrouiller le frein de stationnement.
2. **Alignez** les récepteurs de la poussette avec les adaptateurs de siège et poussez sur le cadre jusqu'à ce qu'un clic soit entendu de chaque côté.

REMARQUE : Le siège s'attache en orientation vers l'avant ou face au parent/orientation vers l'arrière.

REMARQUE : Un déclic permet de confirmer qu'il est fixé.

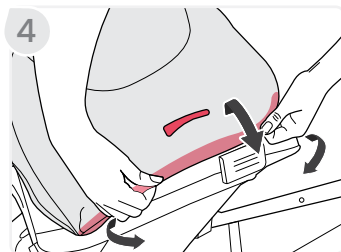
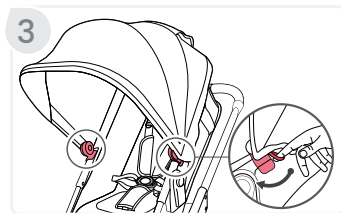
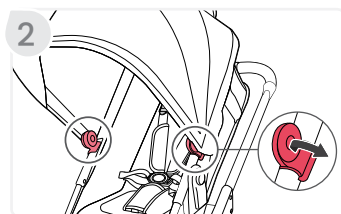


3. **Tirez** sur les deux côtés du siège pour vous assurer qu'il est bien verrouillé en place.



Installation de l'auvent

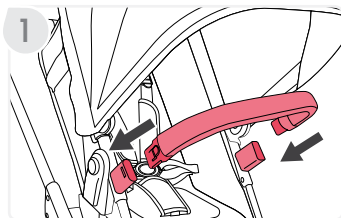
1. **Placez** le siège à la verticale.
2. **Fixez** les pinces de l'auvent aux encoches situées de chaque côté du cadre du siège pour tout-petit jusqu'à ce qu'elles se verrouillent en place.
3. **Attachez** la bande autoagrippante autour du cadre du siège pour tout-petit de chaque côté.
4. **Étendez** l'auvent vers l'avant et soulevez l'arrière de l'auvent, puis repliez-le autour de la poignée d'inclinaison et de l'arrière de la poussette.



Installation de la barre de protection

1. **Faites** glisser la barre de protection dans les supports de la barre de protection sur le siège pour tout-petit jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

REMARQUE: Gardez les mains et les doigts éloignés des supports d'accessoires pour enfants lors de l'installation.

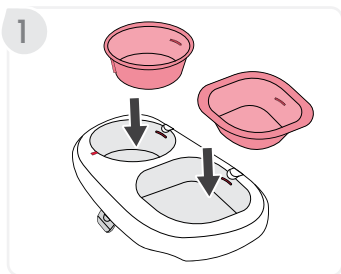


Installation du plateau pour enfant

Fixation du plateau à collation et du porte-gobelet

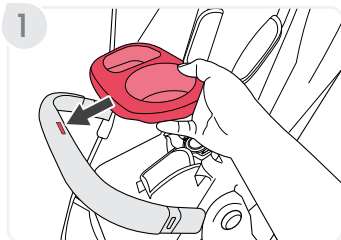
REMARQUE : Le plateau à collation et le porte-gobelet peuvent passer au lave-vaisselle.

1. **Alignez** les nervures avec les fentes et appuyez vers le bas sur le porte-gobelet et le plateau à collation jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en place.



Fixation du plateau pour enfant dans la barre de protection

1. **Insérez** la fixation de la barre de protection dans le support du plateau pour enfant sur la barre de protection jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

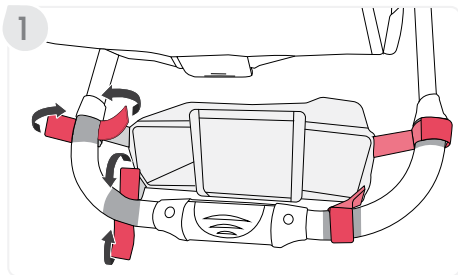


Installation de l'organisateur pour parent

⚠ **AVERTISSEMENT!**

- Évitez les blessures causées par des brûlures. Ne l'utilisez pas avec des aliments ou des liquides chauds.

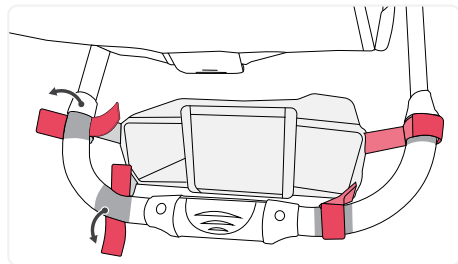
1. **Enroulez** les quatre (4) sangles de fixation autour de la poignée de la poussette.



Démontage de la poussette

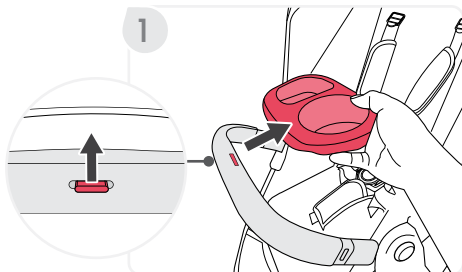
Retrait de l'organisateur pour parent

1. **Détachez** les quatre (4) sangles de fixation autour de la poignée de la poussette.



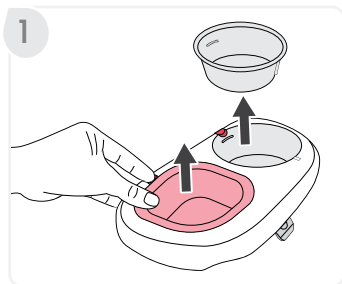
Retrait du plateau pour enfant

1. **Soulevez** le levier de déblocage à l'avant de la barre de protection, puis tirez le plateau pour enfant pour le retirer.



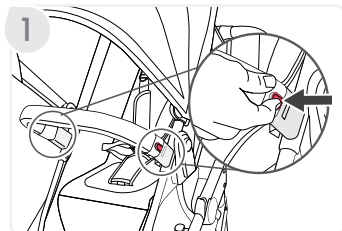
Retrait du plateau à collation et du porte-gobelet

1. **Inclinez** le plateau à collation ou le porte-gobelet vers l'avant et soulevez.

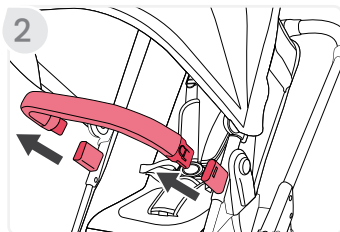


Retrait de la barre de protection

1. **Désengagez** la barre de protection en appuyant et en maintenant enfoncés simultanément les deux boutons de déverrouillage situés de chaque côté.

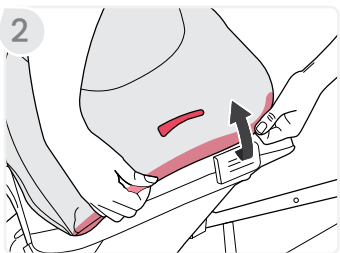
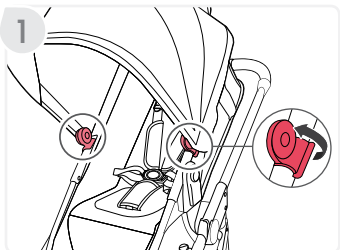


2. **Tirez** sur la barre de protection pour la détacher de la poussette.



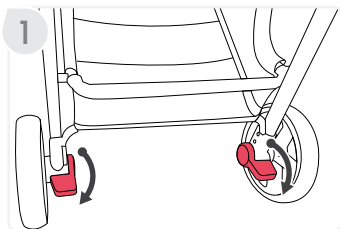
Retrait de l'auvent

1. **Détachez** les pinces de l'auvent de chaque côté du cadre du siège.
2. **Détachez** l'auvent de la poignée d'inclinaison et détachez la bande autoagrippante autour du siège pour tout-petit.

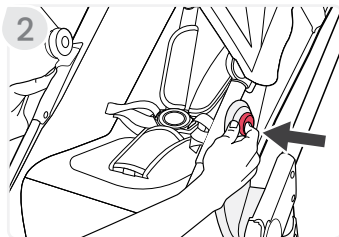


Retrait du siège pour tout-petit

1. **Appuyez** sur les deux pédales de frein pour verrouiller le frein de stationnement.



2. **Appuyez** et maintenez les deux boutons de déverrouillage du siège pour tout-petit en même temps.

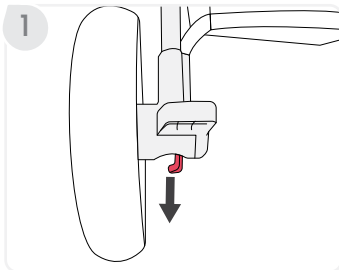


3. **Soulevez** le siège pour tout-petit et retirez-le du châssis de la poussette.

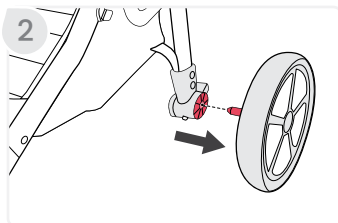


Retrait des roues arrière

1. **Tirez** et maintenez le levier de déblocage situé sous le logement de l'ensemble roue arrière.

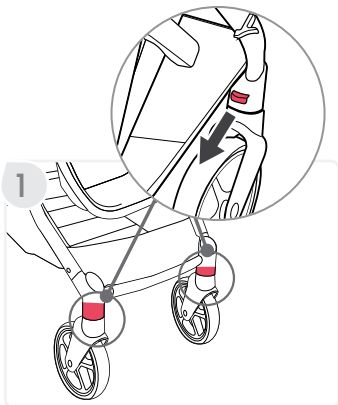


2. **Retirez** la roue arrière du logement de roue.
3. **Répétez** de l'autre côté.

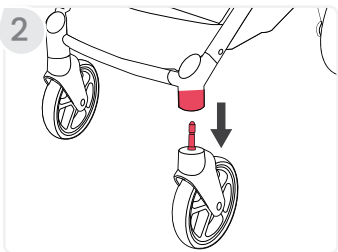


Retrait des roues avant

1. **Tirez** et maintenez le levier de déblocage à l'arrière du logement de la roue avant.



2. **Retirez** la roue avant de la poussette.
3. **Répétez** de l'autre côté.



Fonctionnement de la Poussette

Utilisation de la Poussette

IMPORTANT : Avant et pendant l'utilisation, assurez-vous toujours que les mains et les pieds de l'enfant sont éloignés des roues.

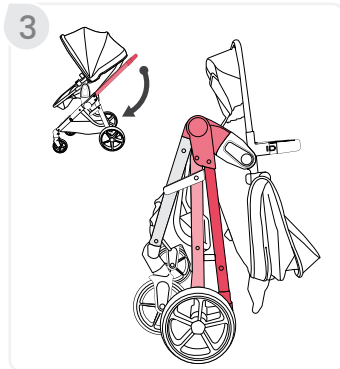
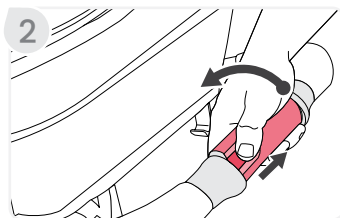
Pliage de la Poussette

IMPORTANT:

- Engagez toujours le frein et retirez les enfants avant de plier la poussette.
- Retirez les contenants de boisson de l'organisateur pour parent avant de plier la poussette.
- Ne pliez pas la poussette avec le siège pour enfant orienté vers l'arrière.
- N'utilisez pas la barre de protection comme poignée de transport.

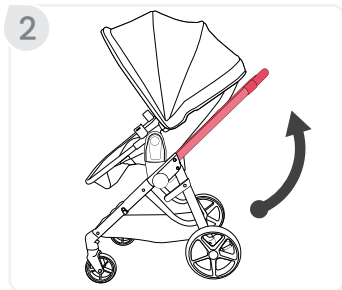
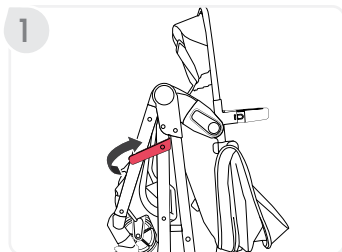
1. **Repliez** l'auvent.
2. **Faites** glisser et maintenez le bouton de pliage de la poussette, puis tournez la poignée de pliage de la poussette et reculez en poussant la poignée vers le bas.
3. **Continuez** à plier jusqu'à ce que le verrouillage du cadre s'enclenche.

REMARQUE : Il peut être nécessaire de comprimer le cadre pour engager le verrouillage du cadre.



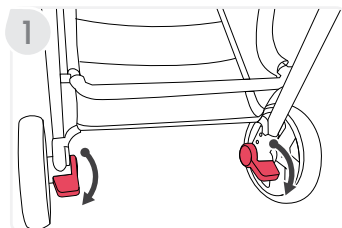
Dépliage de la Poussette

1. **Soulevez** le verrou du cadre et ouvrez.
2. **Soulevez** la poignée jusqu'à ce que le cadre se verrouille en position verticale.



Utilisation du Frein de Stationnement

1. **Pour enclencher le frein de stationnement, appuyez** sur les deux pédales de frein.



IMPORTANT: Le fait d'appuyer sur une pédale de frein ne verrouille qu'une seule roue arrière.

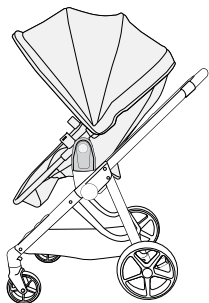
REMARQUE : Après avoir enclenché le frein de stationnement, assurez-vous qu'il est verrouillé en essayant de faire rouler la poussette vers l'avant et vers l'arrière. Si la poussette ne roule pas, cela signifie que le frein est correctement enclenché.

2. **Pour désengager le frein, soulevez** chaque pédale de frein.

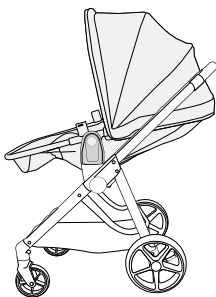
Réglage de la poussette

Inclinaison du siège pour tout-petit

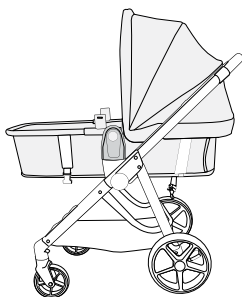
Positions d'inclinaison



Position 1



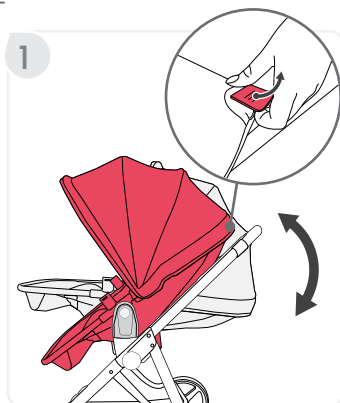
Position 2



Mode nacelle

Utilisation de la poignée d'inclinaison

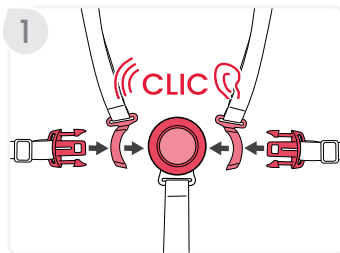
1. **Soulevez** et maintenez la poignée d'inclinaison du siège pour tout-petit située à l'arrière du siège pour tout-petit afin de le soulever ou de l'abaisser jusqu'à la position souhaitée.



Utilisation du Harnais

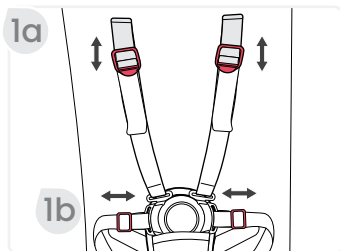
IMPORTANT : Séparez les sangles d'épaule et de hanche pour l'entretien et la maintenance, mais elles doivent toujours être utilisées ensemble pour sécuriser l'enfant.

1. **Alignez** les languettes des sangles de hanche avec les dispositifs de retenue des sangles d'épaule et faites-les glisser jusqu'à ce qu'elles soient verrouillées.
2. **Insérez** les languettes dans le dispositif de fermeture jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.



Ajustement du Harnais

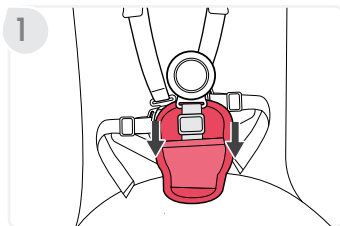
1. **Pour** ajuster le harnais :
 - a. **Faites** glisser le dispositif de réglage de la sangle d'épaule vers le haut ou vers le bas.
 - b. **Faites** glisser le dispositif de réglage de la sangle de hanche vers la gauche ou la droite pour un ajustement adéquat.



REMARQUE: Les sangles du harnais doivent être situées au niveau des épaules de votre enfant ou au-dessus de celles-ci pour un ajustement adéquat.

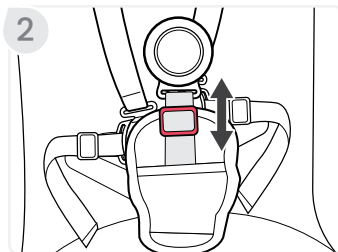
Ajustement de la boucle

1. **Appuyez** sur le coussinet de protection abdominale afin de dégager la sangle de la boucle et l'ajuster.



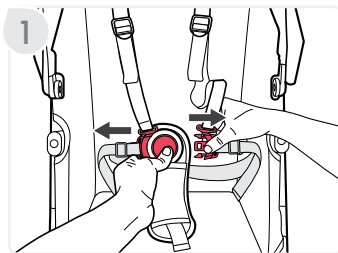
2. **Glissez** le dispositif d'ajustement de la boucle vers le haut pour allonger la sangle ou vers le bas pour la raccourcir.

REMARQUE : La longueur de la sangle de la boucle doit être réglée de façon à être parfaitement ajustée.



Installation de Votre Enfant

1. **Déverrouillez** le harnais en appuyant sur le bouton situé au centre de la boucle tout en retirant les deux languettes du dispositif de fermeture.



2. **Attachez** le harnais en insérant les languettes des sangles du harnais dans le dispositif de fermeture.

REMARQUE : Assurez-vous que les sangles ne sont pas entortillées.



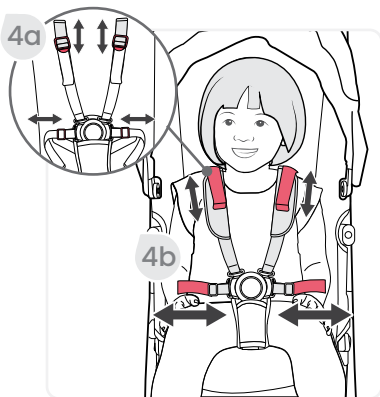
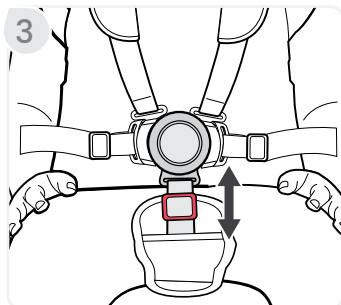
3. **Ajustez** la sangle de la boucle.
- a. **Glissez** le dispositif d'ajustement de la boucle vers le haut pour allonger la sangle ou vers le bas pour la raccourcir.

REMARQUE : La longueur de la sangle de la boucle doit être réglée de façon à être parfaitement ajustée.

4. **Ajustez** le harnais.

- a. **Faites** glisser le dispositif de réglage de la sangle d'épaule vers le haut ou vers le bas et faites glisser le dispositif de réglage de la sangle de hanche vers la gauche ou la droite pour un ajustement adéquat.
- b. **Serrez** les sangles du harnais en tirant sur celles-ci.

REMARQUE: Les sangles du harnais doivent être situées au niveau des épaules de votre enfant ou au-dessus de celles-ci pour un ajustement adéquat.



Modes de poussette selon les étapes

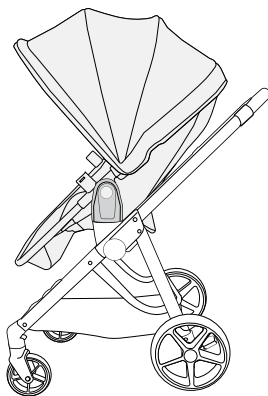
IMPORTANT : Les configurations indiquées dans chaque mode s'appliquent à l'orientation vers l'arrière et vers l'avant.

Modes de la poussette Phases^{MC}

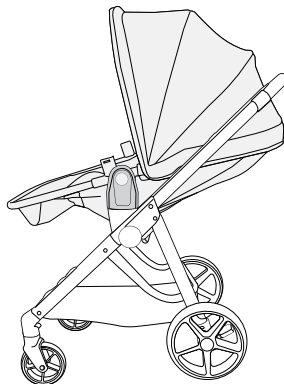
⚠ **AVERTISSEMENT!**

- Le repose-pied et le dossier du siège en mode siège pour tout-petit **NE DOIVENT PAS** être déployés.

✓ **Configurations acceptables :**



Position inclinée 1



Position inclinée 2

REMARQUE : Toutes les autres configurations et inclinaisons ne sont pas autorisées en mode siège pour tout-petit

REMARQUE : Référez-vous aux page 21 pour incliner le siège pour tout-petit.

⚠ AVERTISSEMENT!

- Utilisez toujours le harnais pour sécuriser l'enfant en mode nacelle.
- L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et s'étrangler. Ne jamais utiliser le siège dans une des positions de landau incliné à moins que l'ajusteur du dossier de la nacelle et la sangle de la boucle du mode nacelle ne soient détachés et que le siège pour tout-petit soit complètement incliné en mode nacelle.
- Le repose-pied et le dossier du siège en mode nacelle **DOIVENT** être complètement déployés et à plat. L'utilisation d'une nacelle avec une inclinaison supérieure à 10 degrés peut entraîner le basculement de l'enfant dans une position dangereuse et obstruer ses voies respiratoires.
- NE placez pas d'oreillers, de couvertures, de couettes ou de matelas moelleux lors de l'utilisation en mode nacelle. Les enfants peuvent s'étouffer sur une literie moelleuse.
- N'utilisez pas ce produit pour dormir. Il n'est pas destiné à être utilisé pour dormir.

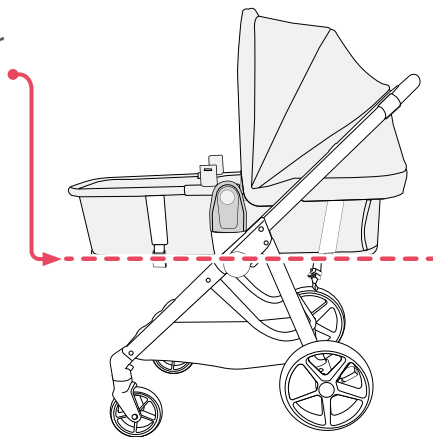


Configuration acceptable

Le repose-pieds et le dossier du siège en mode nacelle DOIVENT être entièrement déployés.

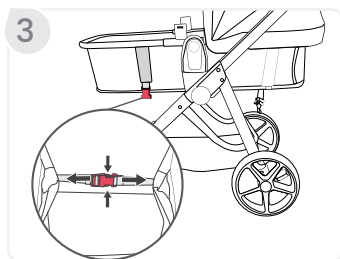
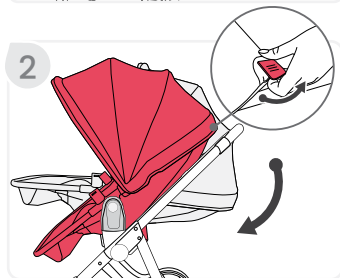
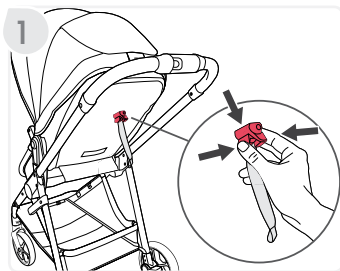
REMARQUE : Toutes les autres configurations et inclinaisons ne sont pas autorisées en mode nacelle.

REMARQUE : Référez-vous aux page 21 pour incliner le siège pour tout-petit et page 27 pour convertir la poussette en mode nacelle.



Conversion de la poussette en mode nacelle

1. **Appuyez** sur l'ajusteur d'inclinaison du siège et tirez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il soit complètement incliné.
2. **Soulevez** et tenez la poignée d'inclinaison du siège à l'arrière du siège pour abaisser complètement le siège pour tout-petit.
3. **Détachez** les sangles de la boucle situées sous la zone du repose-pieds du siège pour tout-petit.



Mode de Siège D'auto pour Bébé

IMPORTANT : Pour la sécurité de votre enfant, utilisez toujours le harnais lorsque le siège d'auto pour bébé est utilisé avec la poussette.

IMPORTANT : Utilisez la poussette uniquement avec un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce que l'enfant soit capable de tenir sa tête et son cou.

Utilisation d'un Siège D'auto pour Bébé Britax^{MD} Compatible

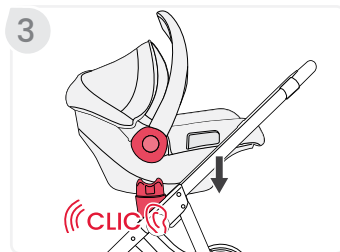
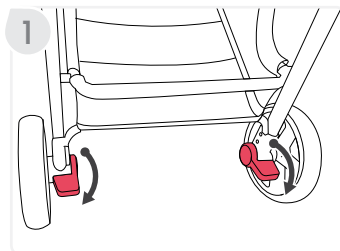
Fixation du siège d'auto pour nourrisson

1. **Appuyez** sur les deux pédales de frein vers le bas pour verrouiller le frein de stationnement.

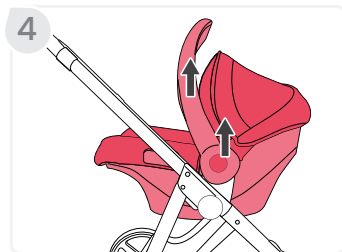
REMARQUE : Après avoir enclenché le frein, vérifiez que le frein est serré correctement en tentant de faire rouler la poussette vers l'avant et vers l'arrière. Si la poussette ne roule pas, le frein est correctement serré.

2. **Retirez** le siège pour tout-petit.
3. **Alignez** les récepteurs du siège d'auto avec les adaptateurs de la poussette et poussez sur le cadre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

REMARQUE : Le siège s'attache en orientation vers l'avant ou vers l'arrière.

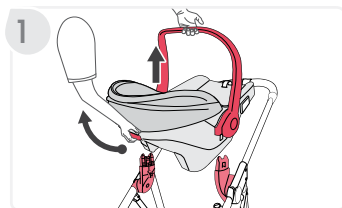


4. **Tirez** sur les deux côtés du siège d'auto pour nourrisson pour vous assurer qu'il est bien fixé.



Retrait du siège d'auto pour nourrisson

1. **Tirez** et maintenez le levier de déblocage situé à l'arrière du siège d'auto et soulevez-le pour le retirer de la poussette.



Entretien et Maintenance

IMPORTANT : Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état et le bon fonctionnement de la poussette et de ses composants.

Entretien Général

- Si la poussette est mouillée, l'essuyer avec un chiffon ou une serviette propre afin d'éviter qu'elle ne rouille.
- NE PAS replier la poussette lorsqu'elle est mouillée ou humide. Toujours s'assurer que la poussette est sèche avant de la ranger.
- Essuyer le châssis avec un chiffon humide et un savon doux. Utiliser un chiffon ou une serviette sèche et propre pour essuyer l'excès d'eau et de savon.
- Le plateau à collation pour enfant et le porte-gobelet sont lavables au lave-vaisselle.
- NE PAS utiliser de produits abrasifs, de solvants, de détergents puissants ni de produits d'entretien ménager. Ces produits sont susceptibles de rayer, de décolorer et de fragiliser le plastique ou de provoquer la corrosion des surfaces métalliques.
- Pour éviter d'endommager les pièces en plastique, les entreposer à l'abri de la chaleur extrême.
- NE PAS empiler d'autres objets sur la poussette.

Frein de Stationnement et Adaptateurs de Poussette

- Vérifier régulièrement que le frein fonctionne correctement et qu'il bloque les deux roues en toute sécurité.
- Nettoyer toute saleté ou tout débris susceptible d'empêcher le fonctionnement du frein ou du système d'adaptateurs de poussette.

Tissus et harnais

- NE PAS laver ni faire sécher à la machine.
- Nettoyer à la main à l'eau froide et à l'aide d'un savon doux. Sécher à l'air pour éviter le rétrécissement.
- NE PAS repasser.

Garantie

Ce dispositif de retenue pour enfant a été fabriqué par Britax Child Safety, Inc. (« Britax »). Dans la mesure permise par la loi, Britax garantit ce produit à l'acheteur initial comme suit :

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de main-d'œuvre pendant deux ans à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat est requise pour tout recours en garantie. Le seul recours de cette garantie est que Britax pourra offrir, à sa discrétion, le remplacement ou la réparation des pièces de ce produit à l'acheteur d'origine de ce produit. Britax se réserve le droit de supprimer ou de modifier des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de les remplacer.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux instructions du produit. De plus, les produits Britax achetés auprès de détaillants non autorisés, sur des sites d'enchères ou comme articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie.

L'utilisation de housses, de pièces, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de fixation de marque autre que Britax n'est pas approuvée par Britax. Leur utilisation pourrait faire en sorte que ce dispositif de retenue pour enfant ne respecte pas les normes de sécurité. Leur utilisation peut également annuler la garantie de Britax.

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez le service à la clientèle de Britax au 1 888 427-4829 ou 1 704 409-1699, ou écrivez-nous à l'adresse qui apparaît sur la couverture arrière de ce guide d'utilisation.

CLAUSE DE GARANTIES

La présente clause vous concerne dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BRITAX. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES. Certains États n'autorisent pas certaines exclusions ou limitations des garanties, de sorte que les dispositions ci-dessus pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, mais vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Britax et le détaillant qui vend ce produit interdisent à quiconque de créer toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce dernier.

LIMITES DES DOMMAGES-INTÉRÊTS

Les présentes limites des dommages-intérêts vous concernent dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LES RECOURS PRÉVUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT LES RECOURS EXCLUSIFS FOURNIS PAR BRITAX. EN AUCUN CAS, BRITAX NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE TOUTE RELATION ENTRE VOUS ET BRITAX (Y COMPRIS LES LITIGES LIÉS À LA COMMERCIALISATION OU À LA VENTE DE PRODUITS BRITAX), DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION, OU L'ACHAT OU L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT CONÇU, FABRIQUÉ, DISTRIBUÉ, COMMERCIALISÉ OU VENDU PAR BRITAX.

Convention d'arbitrage

CLAUSE D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D'ARBITRAGE »)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION, CAR ELLE A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

L'arbitrage est un processus dans lequel les personnes en litige renoncent à leurs droits de déposer une poursuite, de procéder devant un tribunal et de faire l'objet d'un procès devant jury pour résoudre leurs litiges et conviennent plutôt de soumettre leurs litiges à une troisième personne neutre (un « arbitre ») pour une décision. Chaque partie en litige a l'occasion de présenter une preuve à l'arbitre. La divulgation préalable à l'arbitrage peut être limitée. Les procédures d'arbitrage sont privées et moins formelles que les procès judiciaires. L'arbitre rendra une décision définitive et exécutoire pour résoudre le litige, qui pourra être appliquée comme jugement du tribunal. Un tribunal infirme rarement la décision d'un arbitre.

VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUT LITIGE ENTRE VOUS, QU'IL SOIT FONDÉ SUR UN CONTRAT, UN DÉLIT CIVIL, UN ACTE LÉGISLATIF OU AUTRE, SERA RÉSOLU DANS UN ARBITRAGE INDIVIDUEL CONTRAIGNANT. Aux fins de la présente convention d'arbitrage, le mot « litige » ou « litiges » est entendu dans le sens le plus large possible et comprend, sans s'y limiter, les réclamations, les litiges ou les controverses découlant de la relation entre vous et Britax ou y étant liés de quelque façon que ce soit (y compris les litiges liés à la commercialisation ou à la vente des produits Britax), toute disposition du présent guide d'utilisation ou de la présente convention d'arbitrage (y compris l'interprétation et la portée de la présente convention d'arbitrage et l'arbitrabilité de tout litige), ou votre achat ou utilisation de tout produit conçu, fabriqué, distribué, commercialisé ou vendu

par Britax. La Federal Arbitration Act (« FAA ») et la loi fédérale sur l'arbitrage s'appliquent à la présente convention d'arbitrage. Nonobstant ce qui précède, vous et Britax convenez que vous conservez les droits d'engager une poursuite individuelle devant un tribunal des petites créances en cas de litige dans le cadre de la compétence de ce tribunal ou d'amener une poursuite individuelle devant un tribunal pour interdire la violation ou toute autre utilisation abusive des droits de propriété intellectuelle. La phrase qui précède ne doit en aucun cas permettre qu'une action soit intentée de manière collective.

VOUS AVEZ LE DROIT DE VOUS RETIRER DE LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE, MAIS VOUS DEVEZ EXERCER CE DROIT DANS LES TRENTE (30) JOURS SUIVANT

L'ACHAT D'UN PRODUIT BRITAX. Si vous ne souhaitez pas être lié par la présente convention d'arbitrage, vous devez en aviser Britax par la poste ou par courriel dans les trente (30) jours suivant l'achat d'un produit Britax, à l'attention de : Services juridiques, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina, 29708. Votre avis de retrait doit inclure votre nom complet, votre adresse et/ou votre adresse courriel, le modèle et les numéros de série du produit acheté, une copie de votre preuve d'achat et une déclaration selon laquelle vous avez l'intention de vous retirer de la présente convention d'arbitrage. Si vous ne vous désinscrivez pas dans les trente (30) jours suivant votre achat, la présente convention d'arbitrage s'appliquera et de ce fait, vous comprenez et acceptez que vous renoncez à votre droit de maintenir d'autres processus de résolution, tels qu'une poursuite en justice ou une poursuite administrative, pour résoudre votre litige avec Britax.

L'arbitrage sera effectué de façon confidentielle par un arbitre unique et administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») en vertu de ses règles d'arbitrage les plus récentes à l'intention des consommateurs, dans la mesure où ces règles et procédures ne contreviennent pas aux modalités expresses de la présente Convention d'arbitrage. Pour en savoir plus sur les règles et sur la façon de commencer un arbitrage, vous pouvez appeler n'importe quel bureau de l'AAA ou visiter le site www.adr.org. Si vous demandez un arbitrage, Britax fera avancer votre partie des frais associés à l'arbitrage, y compris les frais de dépôt, d'administration, d'audience et d'arbitre (« frais d'arbitrage ») dans la mesure où ces frais d'arbitrage dépassent 200 \$. Si Britax exige un arbitrage, Britax fera avancer votre part des frais d'arbitrage à votre demande. Pour les réclamations de 10 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir si vous souhaitez que l'arbitrage soit effectué uniquement en fonction des documents soumis à l'arbitre ou par audience en personne ou par téléphone. L'audience d'arbitrage aura lieu dans le comté de votre domicile, dans un rayon inférieur à 50 kilomètres de ce comté, ou en tout autre lieu déterminé par l'arbitre. Tout au long de l'arbitrage, chaque partie assume les propres honoraires et les dépenses de son avocat, y compris

les frais de témoin et de témoin expert. L'arbitre appliquera le droit substantiel applicable conformément à la FAA, appliquera les lois de prescription et honorera les revendications de privilège reconnues par la loi. L'arbitre décide, avec ou sans audience, de toute requête essentiellement semblable à une requête en rejet pour omission d'énoncer une réclamation ou une requête de jugement sommaire. Dans le cadre de la procédure d'arbitrage, l'arbitre n'appliquera pas de règles fédérales ou de l'État relatives aux procédures civiles ou aux preuves. L'arbitre ne consolidera pas les réclamations de plusieurs parties à moins que vous et Britax n'acceptiez de le faire. À la demande ponctuelle de toute partie, l'arbitre doit fournir une explication écrite de la décision. La sentence arbitrale peut être déposée auprès de tout tribunal compétent.

LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE NE PERMET PAS L'ARBITRAGE COLLECTIF, MÊME SI LES RÈGLES OU PROCÉDURES DE L'AAA LE PERMETTENT. EN D'AUTRES TERMES, VOUS ET BRITAX CONVEZ QUE TOUS LES LITIGES SERONT CONTESTÉS INDIVIDUELLEMENT ET RENONCEZ À TOUT DROIT DE PROCÉDER DE FAÇON COLLECTIVE, REGROUPEE OU REPRÉSENTATIVE. L'ARBITRE PEUT ACCORDER DE L'ARGENT OU UNE INJONCTION UNIQUEMENT EN FAVEUR DE LA PARTIE INDIVIDUELLE QUI DEMANDE UN REDRESSEMENT ET UNIQUEMENT DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR FOURNIR UN RECOURS JUSTIFIÉ PAR LA RÉCLAMATION INDIVIDUELLE DE CETTE PARTIE. AUCUN RECOURS COLLECTIF, REPRÉSENTATIF OU PRIVÉ, NI AUCUNE INJONCTION GÉNÉRALE OU DEMANDE DE REDRESSEMENT NE PEUVENT ÊTRE MAINTENUS DANS TOUT ARBITRAGE MENÉ CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE.

Si la renonciation au recours collectif et l'interdiction de l'arbitrage collectif qui précèdent sont jugées invalides ou inapplicables pour quelque raison que ce soit, l'ensemble de la présente convention d'arbitrage sera nulle. Si une partie de la présente convention d'arbitrage autre que la renonciation à une action collective et l'interdiction d'arbitrage collectif est jugée non valide ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, elle n'invalidera pas les autres parties de la présente convention d'arbitrage. Si, pour quelque raison que ce soit, un litige se produit devant un tribunal plutôt qu'en arbitrage, vous et Britax renoncez à tout droit d'un procès devant jury.

Información de Seguridad	2
Registro	5
Contenido de la Caja	6
Descripción General del Cohecito	7
Montaje del Cohecito	10
Cómo desplegar el chasis del cohecito	10
Cómo Instalar las Ruedas Delanteras	10
Cómo Instalar las Ruedas Traseras	11
Fijación del asiento para niños pequeños	11
Instalación del toldo	12
Instalación de la barra protectora	13
Instalación de la bandeja para niños	13
Instalación del organizador para padres	14
Desmontaje del Cohecito	14
Eliminación del organizador para padres	14
Extracción de la bandeja para niños	15
Desmontaje de la barra de protección	15
Para retirar el toldo	16
Extracción del asiento para niños pequeños	16
Desmontaje de las ruedas traseras	17
Desmontaje de las ruedas delanteras	18
Funcionamiento del Cohecito	19
Uso del Cohecito	19
Cómo Usar el Freno de Estacionamiento	20
Ajuste del cohecito	21
Reclinación del asiento para niños pequeños	21
Como Usar el Arnés	22
Cómo Sujetar al Niño	23
Modos del cohecito según las etapas	25
Modo asiento para niños pequeños	25
Modo de cohecito de bebé	26
Modo Silla Infantil para Vehículo	28
Cómo usar un asiento de vehículo para bebé de Britax® compatible	28
Cuidado y Mantenimiento	30
Garantía	31
Acuerdo de Arbitraje	32

Información de Seguridad

ADVERTENCIA!

De no seguirse todas las advertencias e instrucciones, podrían provocarse LESIONES GRAVES o la MUERTE.

Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. Para garantizar su uso adecuado, conserve esta guía del usuario en un lugar práctico donde la pueda consultar con frecuencia.

- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Evite las lesiones graves causadas al caer o deslizarse del cochecito. Utilice siempre el arnés para sujetar al niño.
- Evite que los dedos queden atrapados o lesiones. Asegúrese siempre de que el niño que ocupa el cochecito u otras personas se encuentren apartados del cochecito al plegarlo o desplegarlo.
- Utilícelo exclusivamente con un asiento de vehículo para bebé hasta que el niño sea capaz de sostener la cabeza.
- No utilice el cochecito en modo de cochecito de bebé con niños que pesen más de 9,1 kg (20 lb).
- No utilice el cochecito con un niño que mida más de 111,8 cm (44 in).
- No utilice el cochecito con un niño que pese más de 22,7 kg (50 libras). Superar este límite puede hacer que el cochecito se desestabilice.
- No sobrecargue la canasta - El peso máximo en la canasta es de 4,5 kg (10 lb). Sobrecargar la cesta puede hacer que el cochecito se vuelva inestable y se vuelque.
- No sobrecargue el organizador para padres ni la bandeja para niños. El peso máximo del organizador para padres y de la bandeja para niños es de 1 kg (2.2 lb) cada uno. La sobrecarga puede hacer que el cochecito se vuelva inestable y se vuelque.

- Evite lesiones por quemaduras. No utilice el organizador de padres con alimentos o líquidos calientes.
- No cuelgue paquetes, bolsas ni otros objetos en la barra del manillar o el chasis del cochecito, excepto los recomendados por Britax®, ya que el cochecito se desestabilizará.
- No coloque objetos con cordón alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o chupetes. No cuelgue cordones ni juguetes del toldo capota ni de la barra de protección. Las cuerdas pueden causar estrangulamiento.
- No coloque este cochecito en modo de cochecito de bebé cerca de una ventana o puerta de patio donde un niño podría alcanzar el cordón de una persiana o cortina y estrangularse.
- No utilice el asiento en modo para niños pequeños o cochecito de bebé cuando no esté acoplado al cochecito.
- El reposapiés y el respaldo del asiento en modo de cochecito de bebé **DEBEN** estar completamente extendidos y en posición horizontal. El uso de un cochecito de bebé con una inclinación superior a 10 grados puede hacer que los niños rueden hacia posiciones inseguras y bloqueen sus vías respiratorias.
- **No** coloque almohadas, **mantas**, edredones ni colchones blandos cuando utilice el modo de cochecito de bebé. Los niños pueden asfixiarse con ropa de cama blanda.
- No utilice este producto para dormir. No está diseñado para usarse para dormir.
- No se debe dejar al niño sin supervisión en ningún momento mientras se utiliza este producto en cualquier modo o configuración permitida del cochecito.
- Asegúrese siempre de que el cochecito esté completamente abierto y bloqueado antes de utilizarlo.
- El montaje de este cochecito debe ser realizado por un adulto.
- Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto aprobados por Britax® con este cochecito.

- No utilice accesorios de terceros con este producto. Los accesorios de terceros, como almohadas, rellenos y mantas, pueden suponer un riesgo de asfixia y provocar lesiones graves o la muerte.
- No permita que el niño se suba o juegue con el cochecito.
- No utilice el cochecito en escaleras, escaleras mecánicas, vehículos en movimiento o pendientes pronunciadas. El cochecito puede volcar.
- No utilice los receptores del cochecito ni la barra de protección como asa de transporte.
- El cochecito está destinado exclusivamente para una velocidad de paseo. No lo utilice mientras corre, patina o realiza cualquier otra actividad que no sea caminar.
- Coloque siempre el freno de estacionamiento cuando el cochecito no esté en movimiento. Nunca cargue o descargue el cochecito sin el freno de estacionamiento activado.
- No estacione en pendientes. El freno de estacionamiento está diseñado exclusivamente para estacionar el cochecito en superficies planas. El estacionamiento en pendientes puede provocar que el cochecito vuelque o se escape.
- No debe superarse el límite máximo de peso del fabricante cuando se utilice un asiento de vehículo para bebé junto con este producto. Consulte la guía del usuario del asiento de vehículo para bebé a fin de obtener el peso máximo del pasajero y otras instrucciones.
- No modifique el cochecito o sus etiquetas. Esto anula la garantía y puede ocasionar una condición peligrosa.
- Si no se inspeccionan periódicamente este producto y sus componentes para asegurarse de que están en buenas condiciones y que funcionan bien, pueden producirse lesiones. No utilice el cochecito si está dañado o si falta alguna de las piezas.
- La barra de protección DEBE retirarse completamente al asegurar o sacar al niño del cochecito.

Registro

Britax® le recomienda que registre su cochecito.

Los residentes de los Estados Unidos pueden inscribirse en línea en **us.britax.com/registration/stroller**.

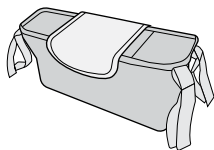
Para consultar las actualizaciones de esta guía del usuario, la garantía y otras notificaciones recientes sobre el producto, visite **us.britax.com** periódicamente o en cualquier momento antes de realizar cambios aprobados o añadir equipamiento aprobado a su cochecito.

Los residentes de Canadá pueden inscribirse en línea en **britax.ca/registration/stroller**.

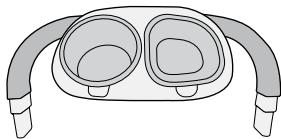
Para consultar las actualizaciones de esta guía del usuario, la garantía y otras notificaciones recientes sobre el producto, visite **britax.ca** periódicamente o en cualquier momento antes de realizar cambios aprobados o añadir equipamiento aprobado a su cochecito.

Esto nos permitirá notificarle directamente si hay alguna retirada de productos.

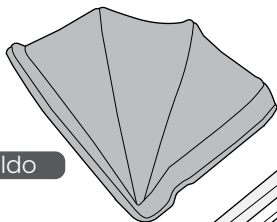
Contenido de la Caja



Organizador para los padres

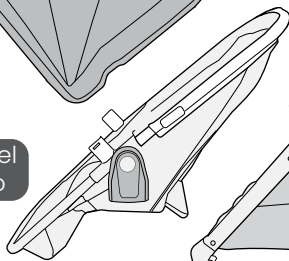


Barra de protección y bandeja para niños

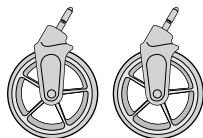
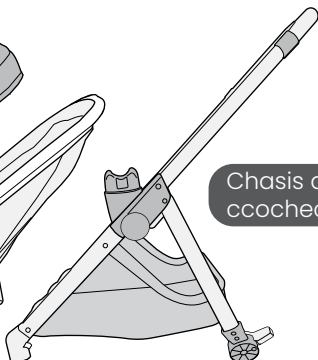


Toldo

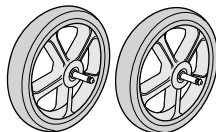
Asiento del cochecito



Chasis del cochecito



Ruedas delanteras



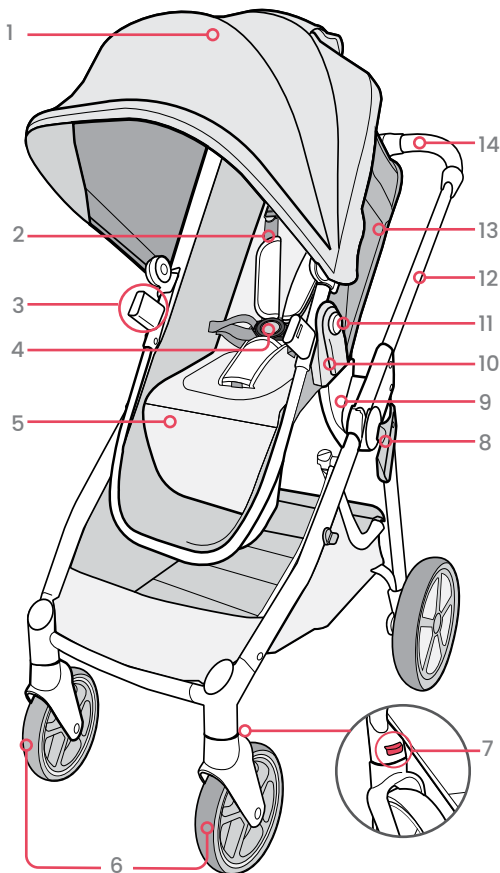
Ruedas traseras

Es posible que el producto real no coincida con las imágenes.

Descripción General del Cochecito

Vista frontal

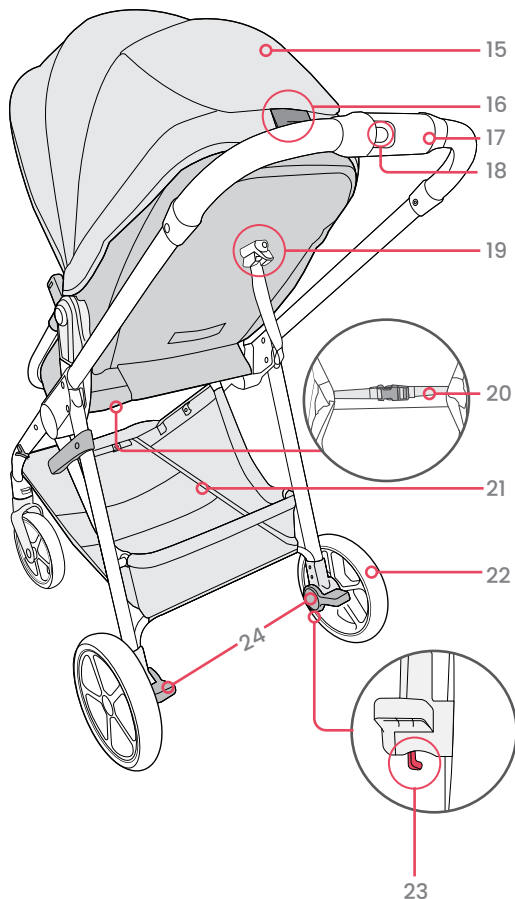
1. Toldo
2. Arnés
3. Soportes para barra de protección (2)
4. Hebilla
5. Apoyo para la pantorrilla
6. Ruedas delanteras (2)
7. Palanca de liberación de la rueda delantera (2)
8. Bloqueo del armazón (en el lado izquierdo del armazón)
9. Adaptador del asiento (2)
10. Soporte para cochecito (2)
11. Botón de desbloqueo del asiento (2)
12. Armazón del cochecito
13. Asiento para niños pequeños
14. Asa



Es posible que el producto real no coincida con las imágenes

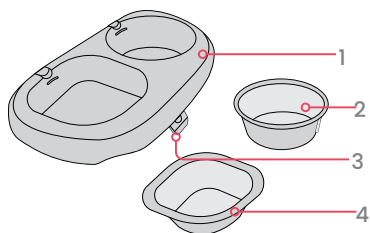
Vista posterior

- 15. Ventana del toldo
- 16. Manija para reclinar el asiento
- 17. Manillar de plegado del cochecito
- 18. Botón de plegado del cochecito
- 19. Ajustador de inclinación del respaldo
- 20. Correa con hebilla en modo cochecito de bebé
- 21. Canasta de carga
- 22. Ruedas posteriores
- 23. Palanca de liberación de la rueda posterior (2)
- 24. Pedales de freno (2)



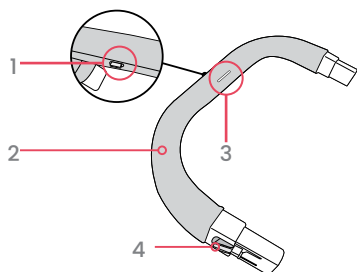
Es posible que el producto real no coincida con las imágenes

Descripción general de la bandeja para niños



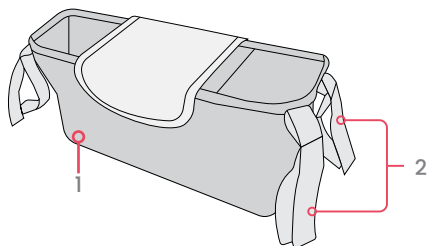
1. Bandeja para niños
2. Portavasos (extraíble)
3. Accesorio para barra de protección
4. Bandeja para meriendas (extraíble)

Descripción general de la barra de protección



1. Palanca de liberación de la bandeja para niños
2. Barra protectora
3. Soporte para bandeja para niños
4. Botones de desbloqueo (2)

Descripción general del organizador para los padres



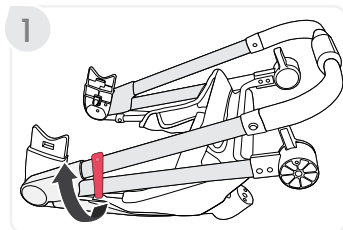
1. Organizador para los padres
2. Correas de sujeción (4)

Es posible que el producto real no coincida con las imágenes

Montaje del Cochecito

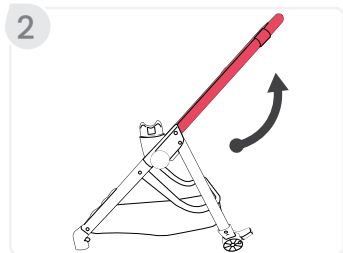
Cómo desplegar el chasis del cochecito

1. **Levante** el bloqueo del chasis y abra el chasis.



2. **Levante** el mango hasta que la estructura se bloquee en posición vertical.

NOTA: Después de que el cochecito esté en posición vertical, empuje el mango hacia abajo para asegurarse de que el chasis esté bloqueado en posición abierta.



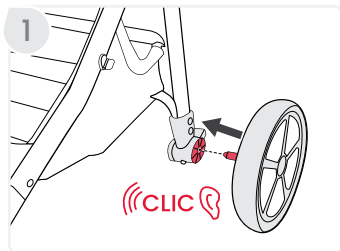
Cómo Instalar las Ruedas Delanteras

1. **Deslice** el pasador de montaje de la rueda delantera en el alojamiento del armazón hasta que encaje en su sitio. Repita en el otro lado.
2. **Tire** de las ruedas para comprobar que estén firmemente bloqueadas.



Cómo Instalar las Ruedas Traseras

1. **Deslice** el pasador de montaje de la rueda trasera en la carcasa del armazón hasta que encaje en su sitio. Repita en el otro lado.
2. **Tire** de la rueda trasera para asegurarse de que está bien sujeta.

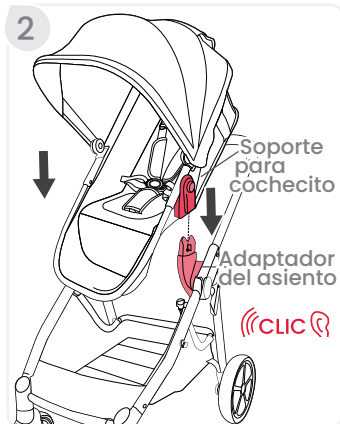
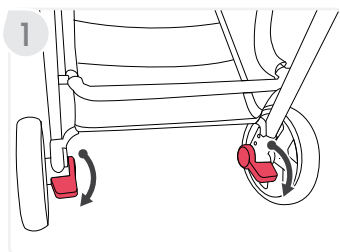


Fijación del asiento para niños pequeños

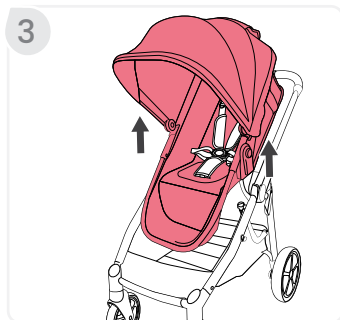
1. **Pise** ambos pedales de freno para bloquear el freno de estacionamiento.
2. **Alinee** los receptores del cochecito con los adaptadores del asiento y empújelos hacia el armazón hasta que se oiga un clic a cada lado.

NOTA: El asiento se puede colocar orientado hacia delante o hacia atrás.

NOTA: Un clic ayuda a confirmar la conexión

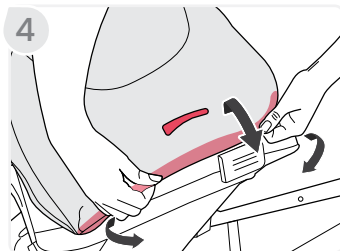
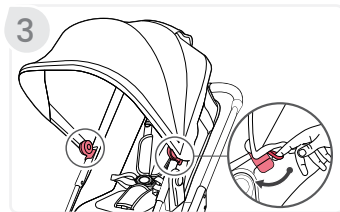
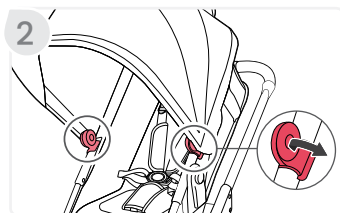


3. **Tire** hacia arriba de ambos lados del asiento para asegurarse de que esté bloqueado en su lugar correctamente.



Instalación del toldo

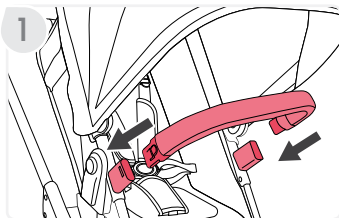
1. **Coloque** el asiento en posición vertical.
2. **Fije** las abrazaderas del toldo a las zonas dentadas del armazón del asiento para niños pequeños a cada lado hasta que encajen en su sitio.
3. **Fije** los ganchos y las presillas alrededor del armazón del asiento para niños pequeños a cada lado.
4. **Extienda** el toldo hacia delante y levante la parte posterior del toldo, luego colóquela alrededor de la palanca de reclinación y la parte posterior del cochecito.



Instalación de la barra protectora

1. **Deslice** la barra de protección en los soportes de la barra de protección del asiento para niños pequeños hasta que encaje en su sitio.

NOTA: Mantenga las manos y los dedos alejados de las sujeciones de accesorios secundarios cuando los instale.

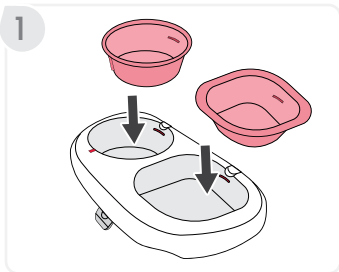


Instalación de la bandeja para niños

Colocación de la bandeja para meriendas y el portavasos

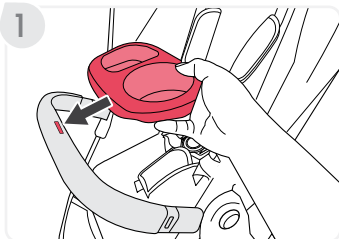
NOTA: La bandeja para meriendas y el portavasos se pueden lavar en el lavavajillas.

1. **Alinee** las nervaduras con las ranuras y presione el portavasos y la bandeja para meriendas hacia abajo hasta que encajen en su sitio.



Colocación de la bandeja para niños en la barra de protección

1. **Inserte** el accesorio de la barra de protección en el soporte de la bandeja para niños de la barra de protección hasta que encaje en su sitio.

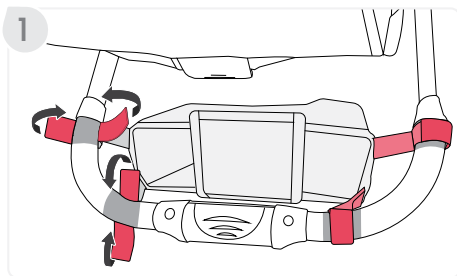


Instalación del organizador para padres

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Evite lesiones por quemaduras. No utilice con alimentos o líquidos calientes.

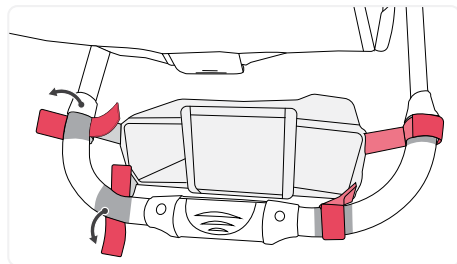
1. **Envuelva** las cuatro (4) correas de sujeción alrededor del asa del cochecito.



Desmontaje del Cochecito

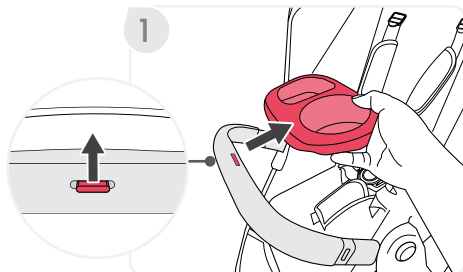
Eliminación del organizador para padres

1. **Desabroche** las cuatro (4) correas de sujeción alrededor del asa del cochecito.



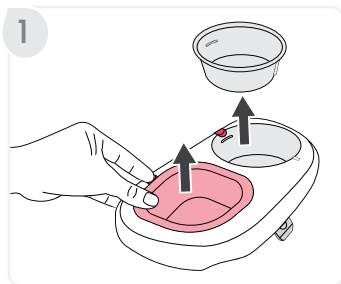
Extracción de la bandeja para niños

1. **Levante** la palanca de desbloqueo situada en la parte delantera de la barra de protección y **tire** de la bandeja para niños para retirarla.



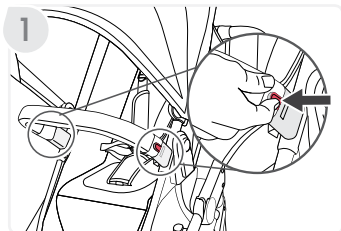
Retirada de la bandeja para meriendas y el portavasos

1. **Incline** la bandeja de meriendas o el vaso hacia delante y levántelo.

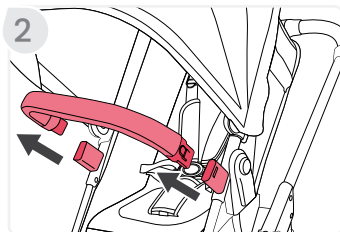


Desmontaje de la barra de protección

1. **Desenganche** la barra de protección presionando y manteniendo pulsados simultáneamente los dos botones de desbloqueo situados a cada lado.

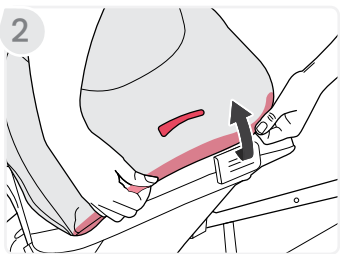
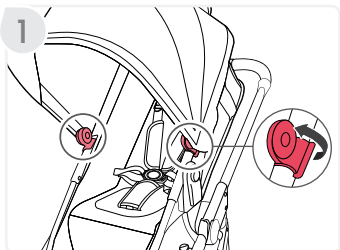


2. **Tire** de la barra protectora para separarla del cochecito.



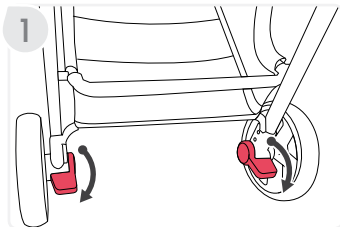
Para retirar el toldo

1. **Desenganche** las abrazaderas del toldo de cada lado del armazón del asiento.
2. **Desenganche** el toldo de la palanca de reclinación y desmonte los ganchos y bucles alrededor del asiento para niños pequeños.

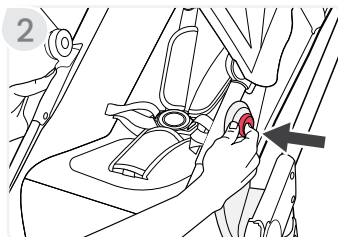


Extracción del asiento para niños pequeños

1. **Pise** ambos pedales de freno para bloquear el freno de estacionamiento.



2. **Mantenga** pulsado los dos botones de desbloqueo del asiento para niños pequeños al mismo tiempo.

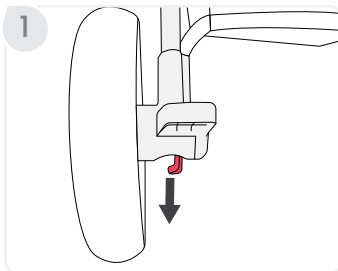


3. **Levante** el asiento para niños pequeños y sepárelo del armazón del cochecito.

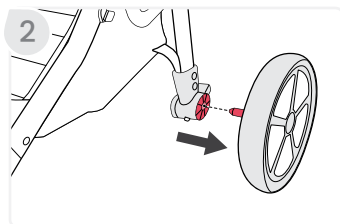


Desmontaje de las ruedas traseras

1. **Mantenga** presionada la palanca de desbloqueo situada debajo del alojamiento del conjunto de la rueda trasera.

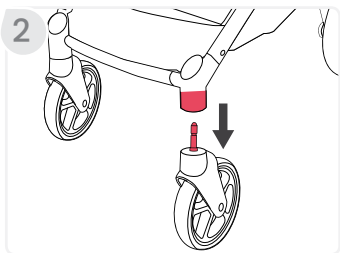
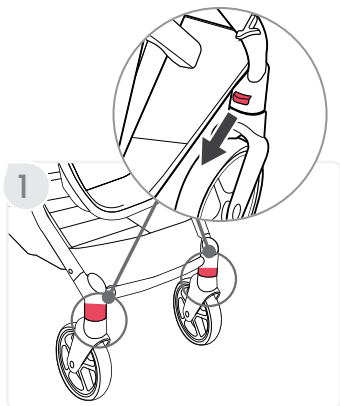


2. **Tire** la rueda posterior hacia fuera del alojamiento de la rueda.
3. **Repita** en el otro lado.



Desmontaje de las ruedas delanteras

1. **Mantenga** accionada la palanca de liberación situada en la parte posterior del alojamiento de la rueda delantera.
2. **Separe** la rueda delantera del cochecito.
3. **Repita** en el otro lado.



Funcionamiento del Cochecito

Uso del Cochecito

IMPORTANTE: Antes y durante el uso, asegúrese de que las manos y los pies del niño están alejados de las ruedas.

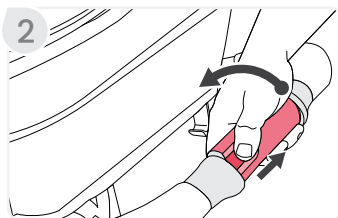
Cómo Plegar el Cochecito

IMPORTANTE:

- Ponga siempre el freno y saque a los niños antes de plegar el cochecito.
- Retire los recipientes para bebidas del organizador para padres antes de plegar el cochecito.
- No pliegue el cochecito con el asiento para niños pequeños orientado hacia atrás.
- No utilice la barra de protección como asa de transporte.

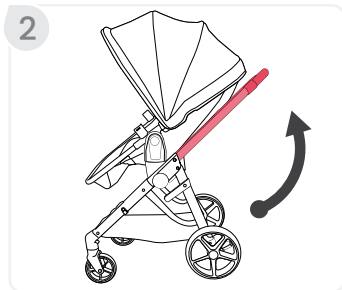
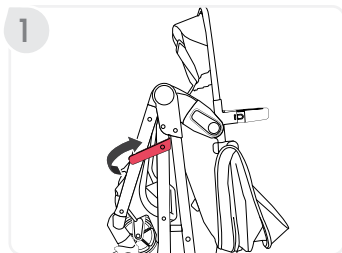
1. **Plegado** del toldo.
2. **Deslice** y mantenga pulsado el botón de plegado del cochecito, luego gire la manija de plegado del cochecito y dé un paso atrás mientras empuja la manija hacia abajo.
3. **Continúe** plegando hasta que el bloqueo del armazón se enganche.

NOTA: Es posible que tenga que comprimir el armazón para encajar el bloqueo del armazón.



Cómo Desplegar el Cochecito

1. **Levante** el cierre del armazón y ábralo.
2. **Levante** la manija hasta que el armazón se bloquee en posición vertical.



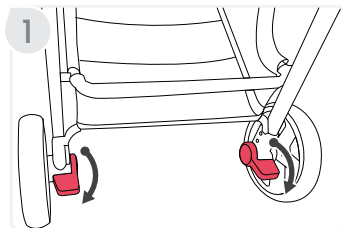
Cómo Usar el Freno de Estacionamiento

1. **Para activar completamente el freno de estacionamiento, pise** ambos pedales de freno.

IMPORTANTE: Al pisar un pedal de freno, solo se bloqueará una rueda trasera.

NOTA: Después de accionar el freno, verifique que el freno esté bien colocado intentando empujar el cochecito hacia delante y hacia atrás. Si no se mueve, está bien puesto.

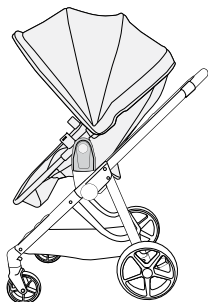
2. **Para soltarlos, levante** cada freno.



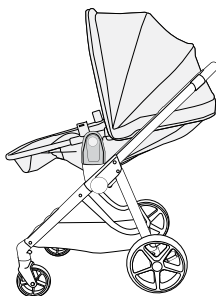
Ajuste del cochecito

Reclinación del asiento para niños pequeños

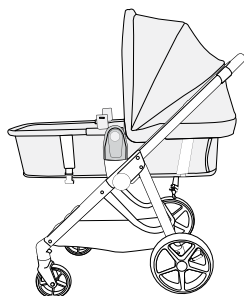
Posiciones reclinadas



Posición 1



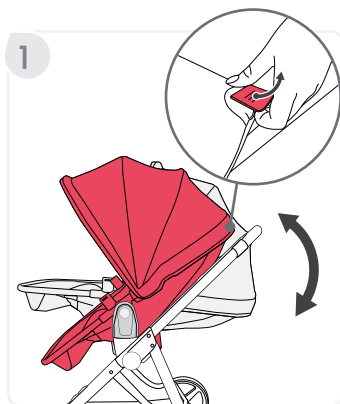
Posición 2



Modo de cochecito de bebé

Uso de la palanca de reclinación

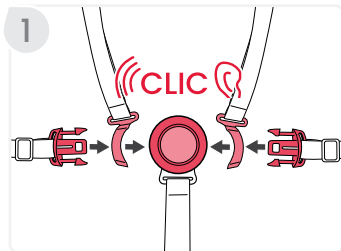
1. **Levante** y mantenga presionada la palanca de reclinación del asiento para niños pequeños situada en la parte trasera del asiento para subirlo o bajarlo hasta la posición deseada.



Como Usar el Arnés

IMPORTANTE: Separe las correas de los hombros y las caderas para su cuidado y mantenimiento, pero utilícelas siempre juntas para sujetar a su niño

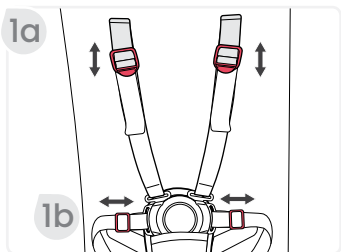
1. **Alinee** las lengüetas en las correas de la cadera con los retenedores de las correas para los hombros y deslícelas hasta que encajen.
2. **Inserte** las lengüetas en el conjunto de la hebilla hasta que escuche un clic.



Cómo Ajustar el Arnés

1. **Para ajustar el arnés.**
 - a. **Deslice** el ajustador para los hombros hacia arriba o hacia abajo.
 - b. **Deslice** el ajustador para la cadera hacia la izquierda o hacia la derecha para un ajuste adecuado.

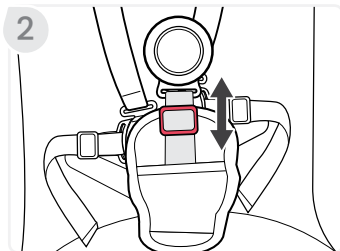
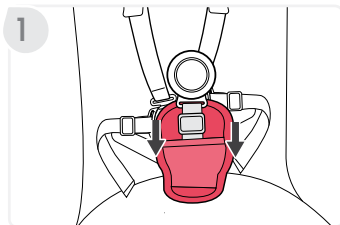
NOTA: Para un ajuste adecuado, las correas del arnés se encuentran a la altura de los hombros de su hijo o por encima de ellos.



Ajuste de la hebilla

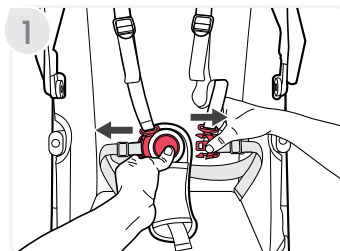
1. **Empuje** hacia abajo la almohadilla del abdomen para revelar la correa de la hebilla y el tensor.
2. **Deslice** el tensor de la hebilla hacia arriba para alargar o hacia abajo para acortar.

NOTA: La longitud de la correa de la hebilla debe ajustarse de forma holgada.



Cómo Sujetar al Niño

1. **Suelte** el arnés presionando el botón del centro de la hebilla mientras tira de las dos lengüetas de los enganches en sentido contrario al del conjunto de la hebilla.



2. **Ajuste** el arnés insertando las lengüetas de las correas del arnés en el conjunto de la hebilla.

NOTA: Asegúrese de que las correas no estén retorcidas.

3. **Ajuste** la correa de la hebilla.

- a. **Deslice** el tensor de la hebilla hacia arriba para alargar o hacia abajo para acortar.

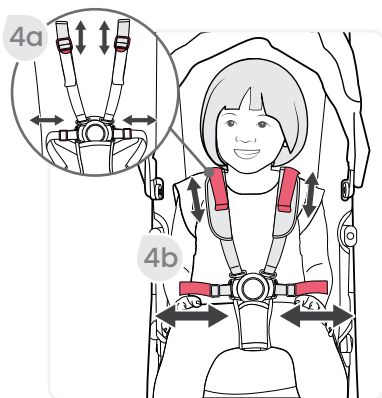
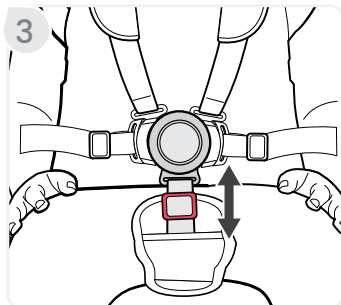
NOTA: La longitud de la correa de la hebilla debe ajustarse de forma holgada.

4. **Ajuste** el arnés.

- a. **Deslice** el ajustador para los hombros hacia arriba o hacia abajo y deslice el ajustador para la cadera hacia la izquierda o hacia la derecha para un ajuste adecuado.

- b. **Apriete** las correas del arnés tirando de las correas de ajuste del arnés.

NOTA: Para un ajuste adecuado, las correas del arnés se encuentran a la altura de los hombros de su hijo o por encima de ellos.



Modos del cochecito Phases™

¡IMPORTANTE: Las configuraciones que se muestran en cada modo se aplican tanto a la orientación hacia atrás como hacia adelante.

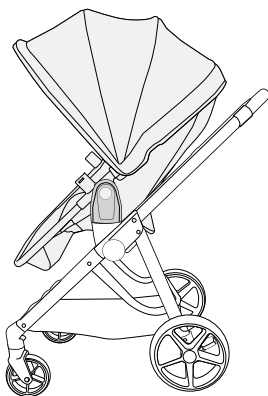
Modo asiento para niños pequeños

⚠ ¡ADVERTENCIA!

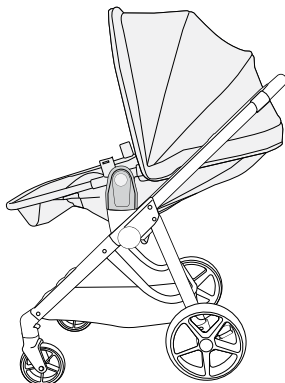
- El reposapiés y el respaldo del asiento del modo de asiento para niños pequeños NO DEBE estar completamente extendido.



Configuraciones aceptables



Posición reclinada 1



Posición reclinada 2

NOTA: No se permiten otras configuraciones ni posiciones reclinadas en el modo de asiento para niños pequeños.

NOTA: Consulte la página 21 para reclinarse el asiento para niños pequeños.

Modo de cochecito de bebé

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Utilice siempre el arnés para sujetar al niño en el modo de cochecito de bebé.
- El niño puede deslizarse por las aberturas de las piernas y estrangularse. Nunca lo utilice en posiciones reclinadas a menos que el ajustador del respaldo del cochecito de bebé y la correa de la hebilla del modo de cochecito de bebé estén desabrochados y el asiento para niños pequeños esté completamente reclinado en modo de cochecito de bebé.
- El reposapiés y el respaldo del asiento en modo de cochecito de bebé **DEBEN** estar completamente extendidos y en posición horizontal. El uso de un cochecito de bebé con una inclinación superior a 10 grados puede hacer que los niños rueden hacia posiciones inseguras y bloqueen sus vías respiratorias.
- **NO** coloque almohadas, mantas, edredones ni colchones blandos cuando utilice el modo de cochecito de bebé. Los niños pueden asfixiarse con ropa de cama blanda.
- No utilice este producto para dormir. No está diseñado para usarse para dormir.

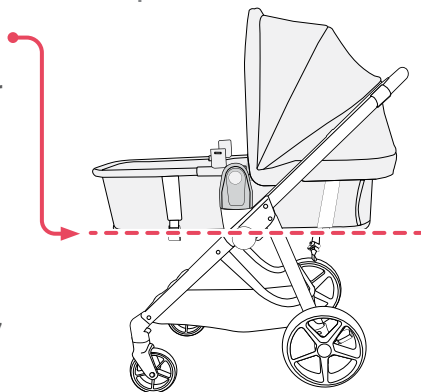


Configuración aceptable

El reposapiés y el respaldo del asiento del modo de cochecito de bebé **DEBEN** estar completamente extendidos.

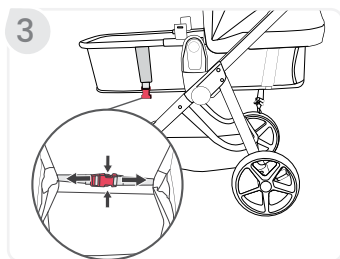
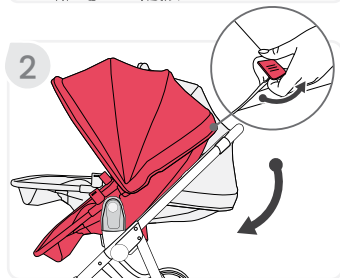
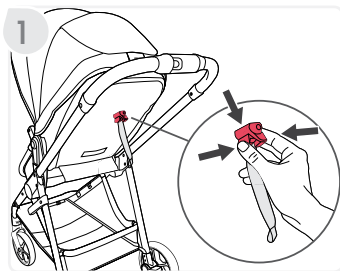
NOTA: No se permiten otras configuraciones ni posiciones reclinadas en el modo de cochecito de bebé.

NOTA: Consulte la página 21 para reclinarse el asiento para niños pequeños y la página 27 para convertir el cochecito en modo cochecito de bebé.



Conversión del cochecito al modo de cochecito de bebé

1. **Apriete** el ajustador de inclinación del asiento y tire de él hacia abajo hasta que esté completamente reclinado.
2. **Levante** y mantenga presionada la palanca de inclinación situada en la parte trasera del asiento para bajar completamente el asiento para niños pequeños.
3. **Desabroche** las correas de sujeción situadas debajo del reposapiés del asiento para niños pequeños.



Modo Silla Infantil para Vehículo

IMPORTANTE: Siempre asegure al niño en el arnés del asiento de vehículo para bebé cuando dicho asiento esté en uso con el cochecito.

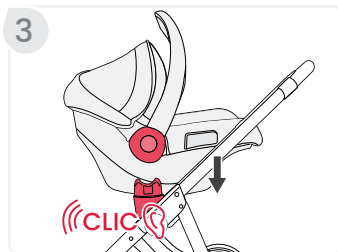
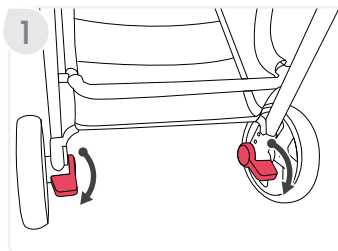
IMPORTANTE: Utilícelo exclusivamente con un asiento de vehículo para bebé hasta que el niño sea capaz de sostener la cabeza.

Cómo usar un asiento de vehículo para bebé de Britax® compatible

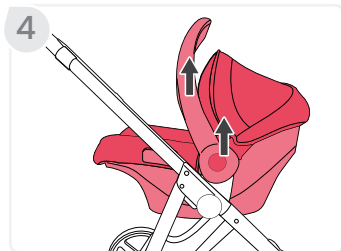
Colocación del asiento infantil para el automóvil

1. **Presione** ambos pedales de freno para bloquear el freno de estacionamiento.
NOTA: Después de ajustar el freno, compruebe que está bien ajustado intentando hacer rodar el cochecito hacia delante y hacia atrás. Si el cochecito no rueda, el freno está bien ajustado.
2. **Retire** el asiento para niños pequeños.
3. **Alinee** los receptores del asiento infantil para el automóvil con los adaptadores del cochecito y **empújelos** hacia el armazón hasta que se oiga un clic.

NOTA: El asiento se puede colocar orientado hacia delante o hacia atrás.

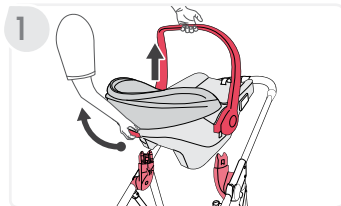


4. **Tire** de ambos lados del asiento infantil para el automóvil para asegurarse de que esté bien sujeto.



Para retirar el asiento infantil para el automóvil

1. **Tire** y sujete la palanca de liberación situada en la parte trasera del asiento infantil para el automóvil y **levántelo** para retirarlo del cochecito.



Cuidado y Mantenimiento

IMPORTANTE: Antes de cada uso, revise este cochecito y sus componentes para asegurarse de que estén en buenas condiciones y que funcionen bien.

Mantenimiento General

- Si el cochecito se moja, séquelo con un trapo limpio o una toalla limpia para evitar la corrosión.
- NO pliegue el cochecito si está mojado o húmedo. Compruebe siempre que el cochecito esté completamente seco antes de guardarlo.
- Limpie la estructura con un trapo húmedo y jabón suave. Utilice un trapo limpio o una toalla limpia y seca para retirar el exceso de agua y jabón.
- La bandeja para meriendas y el portavasos de la bandeja infantil se pueden lavar en el lavavajillas.
- NO use abrasivos, disolventes, detergentes fuertes ni limpiadores domésticos. Estos productos pueden rayar, decolorar y debilitar el plástico o provocar corrosión en las superficies metálicas.
- Para evitar daños a las piezas de plástico, almacénelas lejos de fuentes de calor.
- NO apile otros objetos encima del cochecito.

Freno de Estacionamiento y Adaptadores del Cochecito

- Verifique que el freno de estacionamiento funcione bien y bloquee firmemente ambas ruedas.
- Despeje la suciedad o restos que puedan impedir que el freno o el sistema de adaptadores del cochecito funcionen.

Tela y Arnés

- NO lavar ni secar a máquina.
- Limpiar en áreas específicas con agua fría y jabón suave. Dejar secar al aire para evitar que se encojan.
- NO planchar.

Garantía

Este asiento de seguridad para niños fue fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). En la medida en que lo permita la ley, Britax garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente manera:

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Este producto tiene garantía contra materiales o fabricación defectuosos durante dos años a partir de la fecha original de compra. Se requiere un comprobante de compra para ejercer cualquier reclamo de garantía. Su solución única para esta garantía es que Britax, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo al comprador original de este producto. Britax se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

Esta garantía no abarca daños que surjan de la negligencia, el mal uso o un uso no conforme a las instrucciones del producto. Además, los productos Britax comprados a minoristas no autorizados, sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos por la garantía.

El uso de fundas, insertos, juguetes, accesorios, o dispositivos de ajuste no fabricados por Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría hacer que esta retención para niños no cumpla con las normas de seguridad. Su uso también puede anular la garantía de Britax.

Para hacer un reclamo bajo esta garantía, debe comunicarse con el Departamento de Servicios al Consumidor de Britax al 1-888-427-4829 o al 1-704-409-1699 o escribirnos a la dirección que aparece en la contraportada de esta Guía de usuario.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS

El siguiente descargo de responsabilidad se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OFRECIDA POR BRITAX. SE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS,

YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, ENTRE OTRAS. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones en las garantías, por lo que es posible que lo anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni Britax, ni el minorista que venda este producto, autoriza a ninguna persona a crear para él cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

LIMITACIÓN DE DAÑOS

La siguiente limitación de daños se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LOS RECURSOS CONTENIDOS EN LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS PROVISTOS POR BRITAX. EN NINGÚN CASO BRITAX SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES O CONSECUENTES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON LA RELACIÓN ENTRE USTED Y BRITAX (INCLUIDAS DISPUTAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS BRITAX), LAS DISPOSICIONES DE ESTA GUÍA DE USUARIO O LA COMPRA O EL USO DE CUALQUIER PRODUCTO DISEÑADO, FABRICADO, DISTRIBUIDO, COMERCIALIZADO O VENDIDO POR BRITAX.

Acuerdo de Arbitraje

ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA ("ACUERDO DE ARBITRAJE")

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE PORQUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

El arbitraje es un proceso en el que las personas con una disputa renuncian a sus derechos de presentar una demanda y proceder ante un tribunal y tener un juicio con jurado para resolver sus disputas y, en su lugar, aceptan presentar sus disputas a un tercero neutro (un "árbitro") para que tome una decisión. Cada parte de la disputa tiene la oportunidad de presentar evidencia

al árbitro. El hallazgo de arbitraje previo puede ser limitado. Los procedimientos de arbitraje son privados y menos formales que los procesos judiciales. El árbitro emitirá una decisión final y vinculante para resolver la disputa, que puede imponerse como si fuera una sentencia judicial. Un tribunal rara vez anula la decisión de un árbitro.

USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE CUALQUIER DISPUTA ENTRE LAS PARTES., YA SEA QUE SE BASE EN UN CONTRATO, AGRAVIO, ESTATUTO O DE OTRO TIPO, SE RESOLVERÁ EN ARBITRAJE PERSONALIZADO VINCULANTE. A los fines de este Acuerdo de arbitraje, las palabras “disputa” y “disputas” tienen el significado más amplio posible e incluyen todos los reclamos, todas las disputas o controversias que surjan de o se relacionen de alguna manera con la relación entre usted y Britax (incluidas las disputas relacionadas con la comercialización o venta de productos Britax), entre otros, cualquier disposición en esta Guía de usuario o este Acuerdo de arbitraje (incluida la interpretación y el alcance de este Acuerdo de arbitraje y la arbitrabilidad de cualquier disputa) o su compra o uso de cualquier producto diseñado, fabricado, distribuido, comercializado, o vendido por Britax. La Ley Federal de Arbitraje (“FAA”, del inglés Federal Arbitration Act) y la ley federal de arbitraje se aplican a este Acuerdo de arbitraje. Sin perjuicio de lo anterior, usted y Britax acuerdan, cada uno, que usted y Britax retendrán los derechos de iniciar una demanda individual en un tribunal de reclamos menores por disputas dentro del alcance de la jurisdicción de dicho tribunal o de iniciar una demanda individual en un tribunal para prohibir la infracción u otro uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. De ninguna manera la oración anterior permitirá que se realice una acción de forma colectiva.

USTED TIENE DERECHO A RETIRARSE DE ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE, PERO DEBE EJERCER ESTE DERECHO DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DE UN PRODUCTO BRITAX. Si no desea estar obligado por este Acuerdo de arbitraje, debe notificar a Britax enviando por correo o correo electrónico un aviso de retiro por escrito, con matasellos o entregado electrónicamente dentro de los treinta (30) días posteriores a la compra de un producto Britax, a la siguiente dirección: ATTN: Legal Department, 4140

Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Su aviso de retiro debe incluir su nombre completo, dirección postal o dirección de correo electrónico, el modelo y los números de serie del producto comprado, una copia de su comprobante de compra y una declaración acerca de que pretende retirarse de este Acuerdo de arbitraje. Si no se retira dentro de los treinta (30) días posteriores a su compra, se aplicará este Acuerdo de arbitraje y entiende y acepta que renuncia a su derecho a mantener otros procesos de resolución disponibles, como una acción judicial o un procedimiento administrativo, para resolver su disputa con Britax.

El arbitraje será dirigido de manera confidencial por un solo árbitro y administrado por la American Arbitration Association ("AAA") en virtud de sus Reglas de Arbitraje del Consumidor vigentes más recientemente, en la medida en que dichas reglas y dichos procedimientos no contradigan los términos expresos de este Acuerdo de arbitraje. Para obtener más información sobre las reglas y cómo comenzar un arbitraje, puede llamar a cualquier oficina de AAA o visitar la página web **www.adr.org**. Si usted solicita arbitraje, entonces Britax adelantará su parte de los gastos asociados con el arbitraje, incluidos los honorarios de presentación, administración, audiencia y árbitro ("Honorarios de arbitraje") en la medida en que tales Honorarios de arbitraje excedan los 200 \$. Si Britax solicita arbitraje, entonces a su solicitud, Britax adelantará su parte de los Honorarios de arbitraje. En el caso de reclamos de 10 000 \$ o menos, puede elegir si desea que el arbitraje se lleve a cabo solo en función de los documentos enviados al árbitro o por una audiencia en persona o por teléfono. La audiencia de arbitraje se llevará a cabo en el condado de su residencia, dentro de las 30 millas de dicho condado o en el lugar que el árbitro ordene. Durante el arbitraje, cada parte asumirá los honorarios y gastos de sus propios abogados, incluidos los honorarios de testigos y testigos expertos. El árbitro aplicará la ley sustantiva aplicable de acuerdo con la FAA, aplicará los estatutos de limitación y honrará los reclamos de privilegio reconocidos por la ley. El árbitro decidirá, con o sin una audiencia, cualquier moción que sea sustancialmente similar a una moción que se desestime por no presentar un reclamo o una moción para juicio sumario. Al realizar el procedimiento de arbitraje, el árbitro no aplicará el reglamento federal o los reglamentos estatales de

procedimiento civil o de las pruebas. El árbitro no consolidará los reclamos de varias partes, a menos que usted y Britax acuerden hacerlo. A solicitud oportuna de cualquiera de las partes, el árbitro proporcionará una explicación por escrito para el laudo. El laudo del árbitro puede presentarse ante cualquier tribunal con jurisdicción.

ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE NO PERMITE ARBITRAJES COLECTIVOS, INCLUSO SI LAS REGLAS O LOS PROCEDIMIENTOS DE LA AAA LO HARÍAN. EN OTRAS PALABRAS, USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE TODAS LAS DISPUTAS SERÁN ARBITRADAS DE MANERA INDIVIDUAL Y RENUNCIAN A CUALQUIER DERECHO DE PROCEDER DE FORMA COLECTIVA, CONSOLIDADA O REPRESENTATIVA. EL ÁRBITRO PUEDE ADJUDICAR DINERO O MEDIDAS CAUTELARES SOLO A FAVOR DE LA PARTE INDIVIDUAL QUE SOLICITA COMPENSACIÓN, Y SOLO EN LA MEDIDA EN QUE SEA NECESARIO PARA PROPORCIONAR COMPENSACIÓN GARANTIZADA POR EL RECLAMO INDIVIDUAL DE ESA PARTE. NINGÚN ABOGADO COLECTIVO, REPRESENTANTE O FISCAL GENERAL PRIVADO NI MEDIDAS CAUTELARES GENERALES DE RESPONSABILIDAD O PEDIDOS DE COMPENSACIÓN PODRÁ MANTENERSE EN NINGÚN ARBITRAJE REALIZADO DE ACUERDO CON ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE.

Si se determina que la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo anterior no son válidas o no son aplicables por cualquier motivo, entonces todo este Acuerdo de arbitraje será nulo. Si alguna parte de este Acuerdo de arbitraje que no sea la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo se considera no válida o inaplicable por cualquier motivo, no invalidará las partes restantes de este Acuerdo de arbitraje. Si por algún motivo una disputa procede en un tribunal en lugar de en un arbitraje, usted y Britax renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado.



Britax Child Safety, Inc.

 4140 Pleasant Road
Fort Mill, SC 29708 USA

 1-888-427-4829
1-704-409-1699

 A **Britax Childcare** company  us.Britax.com